

## ENGLISH

### Annex A: EC Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**. Authorize **Yasushi Fukaya** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Cordless Multi Function Power Head**. Designation of Type(s): **DUX60, AC3611**. Fulfills all the relevant provisions of **2006/42/EC** and also fulfills all the relevant provisions of the following EC/EU Directives: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. EC type-examination for **2006/42/EC**: Notified Body: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Germany**. Identification number: **2140**. Certificate number: **4814056.17005 (with EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS)** and are manufactured in accordance with the following Harmonised Standards: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** and internal document: **QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure**.

The conformity assessment procedure required by Directive **2000/14/EC** was in accordance with **Annex V**.

**With attachment EM401MP, BC-AC as a brushcutter**

- Measured Sound Power Level: **90.2 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **92 dB (A)**

**With attachment EM404MP, BC-AC1 as a brushcutter**

- Measured Sound Power Level: **93.3 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **96 dB (A)**

**With attachment EN401MP, HT-CS 1 as a hedge trimmer**

- Measured Sound Power Level: **92.6 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **93 dB (A)**

**With attachment EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS as a hedge trimmer**

- Measured Sound Power Level: **92.8 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **94 dB (A)**

**With attachment EN410MP, HT-CS 2 as a hedge trimmer**

- Measured Sound Power Level: **88.2 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **90 dB (A)**

**With attachment EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS as a hedge trimmer**

- Measured Sound Power Level: **88.3 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **91 dB (A)**

**With attachment EN420MP, HT-CS 3 as a ground trimmer**

- Measured Sound Power Level: **94 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **95 dB (A)**

**With attachment EE400MP, PE-CS as an edger**

- Measured Sound Power Level: **88.2 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **91 dB (A)**

The conformity assessment procedure required by Directive **2000/14/EC** was in accordance with **Annex VI**.

**With attachment EM401MP, BC-AC as a string trimmer**

**With nylon cutting head**

- Measured Sound Power Level: **93.3 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **95 dB (A)**

**With plastic blade**

- Measured Sound Power Level: **88.5 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **90 dB (A)**

**With attachment EM404MP, BC-AC1 as a string trimmer**

**With nylon cutting head**

- Measured Sound Power Level: **92.8 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **94 dB (A)**

**With plastic blade**

- Measured Sound Power Level: **87.7 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **89 dB (A)**

**With attachment EM406MP, BC-AC2 as a string trimmer**

**With nylon cutting head**

- Measured Sound Power Level: **93.5 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **96 dB (A)**

**With plastic blade**

- Measured Sound Power Level: **85.6 dB (A)**

- Guaranteed Sound Power Level: **88 dB (A)**

Notified Body: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany.**

Identification number: **0197**

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**. Responsible person: **Yasushi Fukaya, Director - Makita Europe N.V.** (date and signature on the last page)

## FRANÇAIS

### Annexe A : Déclaration de conformité CE

Nous, **Makita Europe N.V.**, en tant que fabricant, ayant pour adresse commerciale : **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgique** autorisons **Yasushi Fukaya** à compiler le fichier technique et déclarons sous notre entière responsabilité que le produit ; désignation : **Moteur Multi-Fonctions Sans Fil**, désignation du (des) type(s) : **DUX60, AC3611**, satisfait toutes les dispositions pertinentes de **2006/42/EC** et satisfait également toutes les dispositions pertinentes des directives CE/UE suivantes : **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Examen de type CE pour **2006/42/EC** : Organisme notifié : **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Allemagne**, numéro d'identification : **2140**, numéro de certificat : **4814056.17005 (avec EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS)** et est fabriqué conformément aux normes standardisées suivantes : **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** et au document interne : **QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure**.

La procédure d'évaluation de la conformité requise par la Directive **2000/14/EC** a été réalisée en conformité avec l'**Annexe V**.

**Avec un accessoire EM401MP, BC-AC comme une débroussaileuse**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **90,2 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **92 dB (A)**

**Avec un accessoire EM404MP, BC-AC1 comme une débroussaileuse**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **93,3 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **96 dB (A)**

**Avec un accessoire EN401MP, HT-CS 1 comme un taille-haie**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **92,6 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **93 dB (A)**

**Avec un accessoire EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS comme un taille-haie**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **92,8 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **94 dB (A)**

**Avec un accessoire EN410MP, HT-CS 2 comme un taille-haie**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **88,2 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **90 dB (A)**

**Avec un accessoire EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS comme un taille-haie**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **88,3 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **91 dB (A)**

**Avec un accessoire EN420MP, HT-CS 3 comme un coupe-herbe**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **94 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **95 dB (A)**

**Avec un accessoire EE400MP, PE-CS comme un coupe-bordure**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **87,7 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **89 dB (A)**

- Niveau de puissance acoustique garanti : **91 dB (A)**  
La procédure d'évaluation de la conformité requise par la Directive **2000/14/EC** a été réalisée en conformité avec l'**Annexe VI**.

**Avec un accessoire EM401MP, BC-AC comme un taille-bordure**

**Avec tête de coupe à fil nylon**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **93,3 dB (A)**  
- Niveau de puissance acoustique garanti : **95 dB (A)**

**Avec lame en plastique**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **88,5 dB (A)**  
- Niveau de puissance acoustique garanti : **90 dB (A)**

**Avec un accessoire EM404MP, BC-AC1 comme un taille-bordure**

**Avec tête de coupe à fil nylon**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **92,8 dB (A)**  
- Niveau de puissance acoustique garanti : **94 dB (A)**

**Avec lame en plastique**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **87,7 dB (A)**  
- Niveau de puissance acoustique garanti : **89 dB (A)**

**Avec un accessoire EM406MP, BC-AC2 comme un taille-bordure**

**Avec tête de coupe à fil nylon**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **93,5 dB (A)**  
- Niveau de puissance acoustique garanti : **96 dB (A)**

**Avec lame en plastique**

- Niveau de puissance acoustique mesuré : **85,6 dB (A)**  
- Niveau de puissance acoustique garanti : **88 dB (A)**

Organisme notifié : **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Allemagne.**

Numéro d'identification : **0197**

Lieu de la déclaration : **Kortenberg, Belgique.** Responsable : **Yasushi Fukaya, Directeur – Makita Europe N.V.** (date et signature sur la dernière page)

- Garantierter Schalleistungspegel: **93 dB (A)**

**Mit Aufsatz EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS als Heckenschere**

- Gemessener Schalleistungspegel: **92,8 dB (A)**

- Garantierter Schalleistungspegel: **94 dB (A)**

**Mit Aufsatz EN410MP, HT-CS 2 als Heckenschere**

- Gemessener Schalleistungspegel: **88,2 dB (A)**

- Garantierter Schalleistungspegel: **90 dB (A)**

**Mit Aufsatz EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS als Heckenschere**

- Gemessener Schalleistungspegel: **88,3 dB (A)**

- Garantierter Schalleistungspegel: **91 dB (A)**

**Mit Aufsatz EN420MP, HT-CS 3 als Grestrüppschneider**

- Gemessener Schalleistungspegel: **94 dB (A)**

- Garantierter Schalleistungspegel: **95 dB (A)**

**Mit Aufsatz EE400MP, PE-CS als Kantenschneider**

- Gemessener Schalleistungspegel: **88,2 dB (A)**

- Garantierter Schalleistungspegel: **91 dB (A)**

Das von der Richtlinie **2000/14/EC** geforderte Konformitätsbewertungsverfahren war in Übereinstimmung mit **Anhang VI**.

**Mit Aufsatz EM401MP, BC-AC als Fadentrimmer**

**Mit Nylonfadenskopf**

- Gemessener Schalleistungspegel: **93,3 dB (A)**

- Garantierter Schalleistungspegel: **95 dB (A)**

**Mit Kunststoffmesser**

- Gemessener Schalleistungspegel: **88,5 dB (A)**

- Garantierter Schalleistungspegel: **90 dB (A)**

**Mit Aufsatz EM404MP, BC-AC1 als Fadentrimmer**

**Mit Nylonfadenskopf**

- Gemessener Schalleistungspegel: **92,8 dB (A)**

- Garantierter Schalleistungspegel: **94 dB (A)**

**Mit Kunststoffmesser**

- Gemessener Schalleistungspegel: **87,7 dB (A)**

- Garantierter Schalleistungspegel: **89 dB (A)**

**Mit Aufsatz EM406MP, BC-AC2 als Fadentrimmer**

**Mit Nylonfadenskopf**

- Gemessener Schalleistungspegel: **93,5 dB (A)**

- Garantierter Schalleistungspegel: **96 dB (A)**

**Mit Kunststoffmesser**

- Gemessener Schalleistungspegel: **85,6 dB (A)**

- Garantierter Schalleistungspegel: **88 dB (A)**

Benannte Stelle: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Deutschland.**

Identifizierungsnummer: **0197**

Ort der Erklärung: **Kortenberg, Belgien.** Verantwortliche Person: **Yasushi Fukaya, Direktor – Makita Europe N.V.** (Datum und Unterschrift auf der letzten Seite)

## DEUTSCH

### Anhang A: EG-Konformitätserklärung

Wir als die Hersteller: **Makita Europe N.V.**, Geschäftsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien.** beauftragen **Yasushi Fukaya** mit der Zusammenstellung der technischen Dokumentation und erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das (die) Produkt(e); Bezeichnung: **Multifunktions-Antrieb.** Bezeichnung des (der) Typs (Typen): **DUX60, AC3611.** alle relevanten Vorschriften von **2006/42/EC** sowie alle relevanten Vorschriften der folgenden EG/EU-Richtlinien erfüllt (erfüllen): **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC.** EG-Baumusterprüfung für **2006/42/EC:** Benannte Stelle: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Deutschland.** Identifizierungsnummer: **2140.** Zertifikatsnummer: **4814056.17005 (mit EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS)** und werden gemäß den folgenden harmonisierten Normen gefertigt: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** und internes Dokument: **QSDA001-QC – Makita RoHS-Managementverfahren.**

Das von der Richtlinie **2000/14/EC** geforderte Konformitätsbewertungsverfahren war in Übereinstimmung mit **Anhang V**.

**Mit Aufsatz EM401MP, BC-AC als Freischneider**

- Gemessener Schalleistungspegel: **90,2 dB (A)**

- Garantierter Schalleistungspegel: **92 dB (A)**

**Mit Aufsatz EM404MP, BC-AC1 als Freischneider**

- Gemessener Schalleistungspegel: **93,3 dB (A)**

- Garantierter Schalleistungspegel: **96 dB (A)**

**Mit Aufsatz EN401MP, HT-CS 1 als Heckenschere**

- Gemessener Schalleistungspegel: **92,6 dB (A)**

## ITALIANO

### Allegato A: Dichiarazione di conformità CE

In qualità di fabbricante, **Makita Europe N.V.**, con indirizzo aziendale **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgio,** autorizza **Yasushi Fukaya** alla compilazione della documentazione tecnica e dichiara, sotto la propria ed esclusiva responsabilità, che il prodotto o i prodotti con designazione **Testa motorizzata multifunzione a batteria** e con designazione del tipo o dei tipi **DUX60, AC3611** sono conformi a tutte le disposizioni rilevanti della normativa **2006/42/EC**, e che sono, inoltre, conformi a tutte le disposizioni rilevanti delle Direttive CE/UE seguenti: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC.** Esame di tipo CE in relazione alla normativa **2006/42/EC:** Ente notificato: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Germania.** Numero di identificazione: **2140.** Numero del certificato: **4814056.17005 (con EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS).** Il fabbricante dichiara, inoltre, che i prodotti di cui sopra sono fabbricati in conformità agli Standard Armonizzati seguenti: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-**

1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015 e al documento interno QSDA001-QC – Procedura di gestione RoHS Makita.

La procedura di determinazione della conformità richiesta dalla Direttiva 2000/14/EC è stata eseguita conformemente all'Allegato V.

**Con accessorio EM401MP, BC-AC con funzione di decespugliatore**

- Livello di potenza sonora misurato: **90,2 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **92 dB (A)**

**Con accessorio EM404MP, BC-AC1 con funzione di decespugliatore**

- Livello di potenza sonora misurato: **93,3 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **96 dB (A)**

**Con accessorio EN401MP, HT-CS 1 con funzione di tagliasiapi**

- Livello di potenza sonora misurato: **92,6 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **93 dB (A)**

**Con accessorio EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS con funzione di tagliasiapi**

- Livello di potenza sonora misurato: **92,8 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **94 dB (A)**

**Con accessorio EN410MP, HT-CS 2 con funzione di tagliasiapi**

- Livello di potenza sonora misurato: **88,2 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **90 dB (A)**

**Con accessorio EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS con funzione di tagliasiapi**

- Livello di potenza sonora misurato: **88,3 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **91 dB (A)**

**Con accessorio EN420MP, HT-CS 3 con funzione di tagliasiapi da terra**

- Livello di potenza sonora misurato: **94 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **95 dB (A)**

**Con accessorio EE400MP, PE-CS con funzione di tagliabordi**

- Livello di potenza sonora misurato: **88,2 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **91 dB (A)**

La procedura di determinazione della conformità richiesta dalla Direttiva 2000/14/EC è stata eseguita conformemente all'Allegato VI.

**Con accessorio EM401MP, BC-AC con funzione di tosaerba a filo**

- Livello di potenza sonora misurato: **93,3 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **95 dB (A)**

**Con testina da taglio in nylon**

- Livello di potenza sonora misurato: **88,5 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **90 dB (A)**

**Con accessorio EM404MP, BC-AC1 con funzione di tosaerba a filo**

- Livello di potenza sonora misurato: **92,8 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **94 dB (A)**

**Con lama di plastica**

- Livello di potenza sonora misurato: **87,7 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **89 dB (A)**

**Con accessorio EM406MP, BC-AC2 con funzione di tosaerba a filo**

- Livello di potenza sonora misurato: **93,5 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **96 dB (A)**

**Con lama di plastica**

- Livello di potenza sonora misurato: **85,6 dB (A)**
- Livello di potenza sonora garantito: **88 dB (A)**

Ente notificato: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germania.

Numero di identificazione: 0197

Sede della dichiarazione: Kortenberg, Belgio. Persona responsabile: Yasushi Fukaya, Direttore – Makita Europe N.V. (data e firma sull'ultima pagina)

**Aanhangsel A: EG-verklaring van conformiteit**  
 Wij als de fabrikant: **Makita Europe N.V.**, vestigingsadres: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, België**. volmachtigen **Yasushi Fukaya** tot samenstelling van het technisch dossier en verklaren als enige verantwoordelijke dat het/de product(en), omschrijving: **Multifunctioneel accuaandrijfsysteem;** typenummer(s): **DUX60, AC3611**, voldoet aan alle relevante voorschriften van richtlijn **2006/42/EC** en tevens voldoet aan alle relevante voorschriften van de volgende EG/EU-richtlijnen: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. EG-typeonderzoek voor **2006/42/EC**: Verwittigde instantie: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Duitsland**. Identificatienummer: **2140**. Certificatienummer: **4814056.17005** (met **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) en zijn vervaardigd in overeenstemming met de volgende geharmoniseerde normen: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** en intern document: **QSDA001-QC – Makita RoHS-beheerprocedure**.

De conformiteitsbeoordelingsprocedure vereist door Richtlijn **2000/14/EC** was in overeenstemming met **Aanhangsel V**.

**Met hulpstuk EM401MP, BC-AC als een onkruidwieder**

- Gemeten geluidsvermogniveau: **90,2 dB (A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogniveau: **92 dB (A)**

**Met hulpstuk EM404MP, BC-AC1 als een onkruidwieder**

- Gemeten geluidsvermogniveau: **93,3 dB (A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogniveau: **96 dB (A)**

**Met hulpstuk EN401MP, HT-CS 1 als een heggensnoeier**

- Gemeten geluidsvermogniveau: **92,6 dB (A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogniveau: **93 dB (A)**

**Met hulpstuk EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS als een heggensnoeier**

- Gemeten geluidsvermogniveau: **92,8 dB (A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogniveau: **94 dB (A)**

**Met hulpstuk EN410MP, HT-CS 2 als een heggensnoeier**

- Gemeten geluidsvermogniveau: **88,2 dB (A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogniveau: **90 dB (A)**

**Met hulpstuk EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS als een heggensnoeier**

- Gemeten geluidsvermogniveau: **88,3 dB (A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogniveau: **91 dB (A)**

**Met hulpstuk EN420MP, HT-CS 3 als een grondtrimmer**

- Gemeten geluidsvermogniveau: **94 dB (A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogniveau: **95 dB (A)**

**Met hulpstuk EE400MP, PE-CS als een randtrimmer**

- Gemeten geluidsvermogniveau: **88,2 dB (A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogniveau: **91 dB (A)**

De conformiteitsbeoordelingsprocedure vereist door Richtlijn **2000/14/EC** was in overeenstemming met **Aanhangsel VI**.

**Met hulpstuk EM401MP, BC-AC als een koordmaaier**

- Gemeten geluidsvermogniveau: **93,3 dB (A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogniveau: **95 dB (A)**

**Met nylondraad-snijpkop**

- Gemeten geluidsvermogniveau: **88,5 dB (A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogniveau: **90 dB (A)**

**Met hulpstuk EM404MP, BC-AC1 als een koordmaaier**

- Gemeten geluidsvermogniveau: **92,8 dB (A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogniveau: **94 dB (A)**

**Met nylondraad-snijpkop**

- Gemeten geluidsvermogniveau: **87,7 dB (A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogniveau: **89 dB (A)**

**Met hulpstuk EM406MP, BC-AC2 als een koordmaaier**

- Gemeten geluidsvermogniveau: **93,5 dB (A)**
- Gegarandeerd geluidsvermogniveau: **96 dB (A)**

- Gagarandeerd geluidsvermogeniveau: **96 dB (A)**  
**Met kunststof slijblad**  
 - Gemeten geluidsvermogeniveau: **85,6 dB (A)**  
 - Gagarandeerd geluidsvermogeniveau: **88 dB (A)**  
 Verwittigde instantie: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Duitsland.**  
 Identificatienummer: **0197**  
 Plaats van verklaring: **Kortenberg, België.** Verantwoordelijke persoon: **Yasushi Fukaya, Directeur – Makita Europe N.V.** (datum en handtekening op de laatste pagina)

**Con cabezal de corte de nylon**  
 - Nivel de potencia de sonido medido: **93,3 dB (A)**  
 - Nivel de potencia de sonido garantizado: **95 dB (A)**  
**Con cuchilla de plástico**  
 - Nivel de potencia de sonido medido: **88,5 dB (A)**  
 - Nivel de potencia de sonido garantizado: **90 dB (A)**  
**Con aditamento EM404MP, BC-AC1 como un desbrozador a cordón**  
**Con cabezal de corte de nylon**  
 - Nivel de potencia de sonido medido: **92,8 dB (A)**  
 - Nivel de potencia de sonido garantizado: **94 dB (A)**  
**Con cuchilla de plástico**  
 - Nivel de potencia de sonido medido: **87,7 dB (A)**  
 - Nivel de potencia de sonido garantizado: **89 dB (A)**  
**Con aditamento EM406MP, BC-AC2 como un desbrozador a cordón**  
**Con cabezal de corte de nylon**  
 - Nivel de potencia de sonido medido: **93,5 dB (A)**  
 - Nivel de potencia de sonido garantizado: **96 dB (A)**  
**Con cuchilla de plástico**  
 - Nivel de potencia de sonido medido: **85,6 dB (A)**  
 - Nivel de potencia de sonido garantizado: **88 dB (A)**  
 Organismo facultativo: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Alemania.**  
 Número de identificación: **0197**  
 Lugar de la declaración: **Kortenberg, Bélgica.** Persona responsable: **Yasushi Fukaya, Director – Makita Europe N.V.** (fecha y firma en la última página)

## ESPAÑOL

### Anexo A: Declaración CE de conformidad

Nosotros como los fabricantes: **Makita Europe N.V.**, Dirección comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica.** Autorizamos a **Yasushi Fukaya** para la compilación del archivo técnico y declaramos ante nuestra sola responsabilidad que el(los) producto(s); Designación: **Herramienta Multifuncional Inalámbrica.** Designación de tipo(s): **DUX60, AC3611.** Cumple todas las provisiones pertinentes de **2006/42/EC** y también cumple todas las provisiones pertinentes de las Directivas CE/UE siguientes: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC.** Examen tipo CE para **2006/42/EC:** Organismo facultativo: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Alemania.** Número de identificación: **2140.** Número de certificado: **4814056.17005 (con EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS)** y están fabricados de acuerdo con los estándares unificados siguientes: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** y el documento interno: **Procedimiento de gestión de QSDA001-QC – Makita RoHS.**

El procedimiento de valoración de conformidad requerido por la Directiva **2000/14/EC** ha sido realizado de acuerdo con el **Anexo V.**

#### Con aditamento EM401MP, BC-AC como un desbrozador

- Nivel de potencia de sonido medido: **90,2 dB (A)**  
 - Nivel de potencia de sonido garantizado: **92 dB (A)**  
**Con aditamento EM404MP, BC-AC1 como un desbrozador**  
 - Nivel de potencia de sonido medido: **93,3 dB (A)**  
 - Nivel de potencia de sonido garantizado: **96 dB (A)**  
**Con aditamento EN401MP, HT-CS 1 como un cortasetos**  
 - Nivel de potencia de sonido medido: **92,6 dB (A)**  
 - Nivel de potencia de sonido garantizado: **93 dB (A)**  
**Con aditamento EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS como un cortasetos**

- Nivel de potencia de sonido medido: **92,8 dB (A)**  
 - Nivel de potencia de sonido garantizado: **94 dB (A)**  
**Con aditamento EN410MP, HT-CS 2 como un cortasetos**  
 - Nivel de potencia de sonido medido: **88,2 dB (A)**  
 - Nivel de potencia de sonido garantizado: **90 dB (A)**  
**Con aditamento EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS como un cortasetos**

- Nivel de potencia de sonido medido: **88,3 dB (A)**  
 - Nivel de potencia de sonido garantizado: **91 dB (A)**  
**Con aditamento EN420MP, HT-CS 3 como un desbrozador de suelos**

- Nivel de potencia de sonido medido: **94 dB (A)**  
 - Nivel de potencia de sonido garantizado: **95 dB (A)**  
**Con aditamento EE400MP, PE-CS como una bordeadora de césped**

- Nivel de potencia de sonido medido: **88,2 dB (A)**  
 - Nivel de potencia de sonido garantizado: **91 dB (A)**  
 El procedimiento de valoración de conformidad requerido por la Directiva **2000/14/EC** ha sido realizado de acuerdo con el **Anexo VI.**

**Con aditamento EM401MP, BC-AC como un desbrozador a cordón**

## PORTUGUÊS

### Anexo A: Declaração de conformidade da CE

A empresa, na qualidade de fabricantes: **Makita Europe N.V.**, Endereço comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica.** Autoriza **Yasushi Fukaya** a realizar a compilação do ficheiro técnico e declara, ao abrigo da sua própria responsabilidade, que o(s) produto(s); Designação: **FERRAMENTA MULTIFUNCCIONAL A BATERIA.** Designação de tipo(s): **DUX60, AC3611.** Cumpre(m) todas as indicações relevantes da **2006/42/EC**, cumprindo ainda todas as indicações relevantes das seguintes diretivas da CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC.** Certificado de exame CE de tipo para **2006/42/EC:** Organismo notificado: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Alemanha.** Número de identificação: **2140.** Número do certificado: **4814056.17005 (com EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS)** e é(são) fabricado(s) de acordo com as seguintes Normas Harmonizadas: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** e o documento interno: **QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure.**

O procedimento de avaliação da conformidade exigido pela Diretiva **2000/14/EC** estava conforme o **anexo V.**

**Com o acessório EM401MP, BC-AC como motorçoçadora**  
 - Nivel de potência sonora medido: **90,2 dB (A)**  
 - Nivel de potência sonora garantido: **92 dB (A)**  
**Com o acessório EM404MP, BC-AC1 como motorçoçadora**  
 - Nivel de potência sonora medido: **93,3 dB (A)**  
 - Nivel de potência sonora garantido: **96 dB (A)**  
**Com o acessório EN401MP, HT-CS 1 como corta-sebes**  
 - Nivel de potência sonora medido: **92,6 dB (A)**  
 - Nivel de potência sonora garantido: **93 dB (A)**  
**Com o acessório EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS como corta-sebes**

- Nivel de potência sonora medido: **92,8 dB (A)**  
 - Nivel de potência sonora garantido: **94 dB (A)**  
**Com o acessório EN410MP, HT-CS 2 como corta-sebes**  
 - Nivel de potência sonora medido: **88,2 dB (A)**  
 - Nivel de potência sonora garantido: **90 dB (A)**

Com o acessório EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS como corta-sebes

- Nível de potência sonora medido: 88,3 dB (A)

- Nível de potência sonora garantido: 91 dB (A)

Com o acessório EN420MP, HT-CS 3 como podador de sebes

- Nível de potência sonora medido: 94 dB (A)

- Nível de potência sonora garantido: 95 dB (A)

Com o acessório EE400MP, PE-CS como serra de lâmina dupla

- Nível de potência sonora medido: 88,2 dB (A)

- Nível de potência sonora garantido: 91 dB (A)

O procedimento de avaliação da conformidade exigido pela Diretiva 2000/14/EC estava conforme o anexo VI.

Com o acessório EM401MP, BC-AC como podadora de corda

Com cabeça de corte em nylon

- Nível de potência sonora medido: 93,3 dB (A)

- Nível de potência sonora garantido: 95 dB (A)

Com lâmina em plástico

- Nível de potência sonora medido: 88,5 dB (A)

- Nível de potência sonora garantido: 90 dB (A)

Com o acessório EM404MP, BC-AC1 como podadora de corda

Com cabeça de corte em nylon

- Nível de potência sonora medido: 92,8 dB (A)

- Nível de potência sonora garantido: 94 dB (A)

Com lâmina em plástico

- Nível de potência sonora medido: 87,7 dB (A)

- Nível de potência sonora garantido: 89 dB (A)

Com o acessório EM406MP, BC-AC2 como podadora de corda

Com cabeça de corte em nylon

- Nível de potência sonora medido: 93,5 dB (A)

- Nível de potência sonora garantido: 96 dB (A)

Com lâmina em plástico

- Nível de potência sonora medido: 85,6 dB (A)

- Nível de potência sonora garantido: 88 dB (A)

Organismo notificado: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Alemanha.

Número de identificação: 0197

Local da declaração: Kortenberg, Bélgica. Pessoa responsável: Yasushi Fukaya, Diretor – Makita Europe N.V. (data e assinatura na última página)

## DANSK

Tillæg A: EF konformitetserklæring

Vi som producenter: Makita Europe N.V., Forretningsadresse: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien. Autoriserer Yasushi Fukaya til kompilationen af den tekniske fil og erklærer under vores eneansvar, at produktet (produkterne): Betegnelse: Akku flerfunktions motorhoved. Betegnelse for type (type): DUX60, AC3611. Oplyder alle de relevante betingelser i 2006/42/EC og desuden opfylder alle de relevante betingelser i følgende EF/EU-direktiver: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC. EF typeafprøvning for 2006/42/EC: Notificeret organisation: DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Tyskland. Identifikationsnummer: 2140. Certifikatnummer: 4814056.17005 (med EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS) og er fremstillet i overensstemmelse med de følgende harmoniserede standarder: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015 og internt dokument: QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure.

Fremgangsmåden for den konformitetsfastsættelse, som kræves i Direktiv 2000/14/EC, er i overensstemmelse med

tillæg V.

Med tilbehør EM401MP, BC-AC som en buskrydder

- Målt lydeffektniveau: 90,2 dB (A)

- Garanteret lydeffektniveau: 92 dB (A)

Med tilbehør EM404MP, BC-AC1 som en buskrydder

- Målt lydeffektniveau: 93,3 dB (A)

- Garanteret lydeffektniveau: 96 dB (A)

Med tilbehør EN401MP, HT-CS 1 som en hækkeklipper

- Målt lydeffektniveau: 92,6 dB (A)

- Garanteret lydeffektniveau: 93 dB (A)

Med tilbehør EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS som en hækkeklipper

- Målt lydeffektniveau: 92,8 dB (A)

- Garanteret lydeffektniveau: 94 dB (A)

Med tilbehør EN410MP, HT-CS 2 som en hækkeklipper

- Målt lydeffektniveau: 88,2 dB (A)

- Garanteret lydeffektniveau: 90 dB (A)

Med tilbehør EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS som en hækkeklipper

- Målt lydeffektniveau: 88,3 dB (A)

- Garanteret lydeffektniveau: 91 dB (A)

Med tilbehør EN420MP, HT-CS 3 som en græsklipper

- Målt lydeffektniveau: 94 dB (A)

- Garanteret lydeffektniveau: 95 dB (A)

Med tilbehør EE400MP, PE-CS som en kantskærer

- Målt lydeffektniveau: 88,2 dB (A)

- Garanteret lydeffektniveau: 91 dB (A)

Fremgangsmåden for den konformitetsfastsættelse, som kræves i Direktiv 2000/14/EC, er i overensstemmelse med tillæg VI.

Med tilbehør EM401MP, BC-AC som en trådtrimmer

Med nylonkærehoved

- Målt lydeffektniveau: 93,3 dB (A)

- Garanteret lydeffektniveau: 95 dB (A)

Med plastikklinge

- Målt lydeffektniveau: 88,5 dB (A)

- Garanteret lydeffektniveau: 90 dB (A)

Med tilbehør EM404MP, BC-AC1 som en trådtrimmer

Med nylonkærehoved

- Målt lydeffektniveau: 92,8 dB (A)

- Garanteret lydeffektniveau: 94 dB (A)

Med plastikklinge

- Målt lydeffektniveau: 87,7 dB (A)

- Garanteret lydeffektniveau: 89 dB (A)

Med tilbehør EM406MP, BC-AC2 som en trådtrimmer

Med nylonkærehoved

- Målt lydeffektniveau: 93,5 dB (A)

- Garanteret lydeffektniveau: 96 dB (A)

Med plastikklinge

- Målt lydeffektniveau: 85,6 dB (A)

- Garanteret lydeffektniveau: 88 dB (A)

Notificeret organisation: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Tyskland.

Identifikationsnummer: 0197

Sted for erklæring: Kortenberg, Belgien. Ansvarlig person: Yasushi Fukaya, Direktør – Makita Europe N.V. (dato og underskrift på den sidste side)

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Παράρτημα Α: Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

Εμείς ως οι κατασκευαστές Makita Europe N.V., Διεύθυνση επιχείρησης: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Βέλγιο. Εξουσιοδοτούμε τον Yasushi Fukaya για τη σύνταξη του τεχνικού αρχείου και δηλώνουμε, υπό την αποκλειστική ευθύνη μας, ότι το(α) προϊόν(τα), Χαρακτηρισμός: Φορητή πολυεπιχειρησιακή ηλεκτρική κεφαλή. Χαρακτηρισμός τύπου(ων): DUX60, AC3611. Ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2006/42/EC και επίσης ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις των ακόλουθων Οδηγιών ΕΚ/ΕΕ: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC. Εξέταση τύπου ΕΚ για 2006/42/EC: Κοινοποιημένος φορέας: DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße

**92b, D-01277, Dresden, Γερμανία.** Αναγνωριστικός αριθμός: **2140.** Αριθμός πιστοποιητικού: **4814056.17005** (με **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) και κατασκευάζεται σύμφωνα με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** και το εσωτερικό έγγραφο: **QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure.**

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που απαιτείται σύμφωνα με την Οδηγία **2000/14/EC** ήταν σε συμφωνία με το **Παράρτημα V.**

**Με εξάρτημα EM401MP, BC-AC ως θαμνοκοπτικό**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **90,2 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **92 dB (A)**

**Με εξάρτημα EM404MP, BC-AC1 ως θαμνοκοπτικό**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **93,3 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **96 dB (A)**

**Με εξάρτημα EN401MP, HT-CS 1 ως κλαδευτήρι**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **92,6 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **93,3 dB (A)**

**Με εξάρτημα EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS ως κλαδευτήρι**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **92,8 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **94 dB (A)**

**Με εξάρτημα EN410MP, HT-CS 2 ως κλαδευτήρι**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **88,2 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **90 dB (A)**

**Με εξάρτημα EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS ως κλαδευτήρι**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **88,3 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **91 dB (A)**

**Με εξάρτημα EN420MP, HT-CS 3 ως κλαδευτήρι εδάφους**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **94 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **95 dB (A)**

**Με εξάρτημα EE400MP, PE-CS ως κλαδευτήρι φράχτη**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **88,2 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **91 dB (A)**

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που απαιτείται σύμφωνα με την Οδηγία **2000/14/EC** ήταν σε συμφωνία με το **Παράρτημα VI.**

**Με εξάρτημα EM401MP, BC-AC ως κουρευτικό με πετονιά**

**Με κεφαλή κοπής με νάilon**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **93,3 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **95 dB (A)**

**Με πλαστική λάμα**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **88,5 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **90 dB (A)**

**Με εξάρτημα EM404MP, BC-AC1 ως κουρευτικό με πετονιά**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **92,8 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **94 dB (A)**

**Με πλαστική λάμα**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **87,7 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **89 dB (A)**

**Με εξάρτημα EM406MP, BC-AC2 ως κουρευτικό με πετονιά**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **93,5 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **96 dB (A)**

**Με κεφαλή κοπής με νάilon**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **93,5 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **96 dB (A)**

**Με πλαστική λάμα**

- Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **85,6 dB (A)**

- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **88 dB (A)**

Κοινοποιημένος φορέας: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Γερμανία.**

Αναγνωριστικός αριθμός: **0197**

Τόπος της δήλωσης: **Kortenberg, Βέλγιο.** Υπεύθυνος:

**Yasushi Fukaya, Διευθυντής – Makita Europe N.V.**

(ημερομηνία και υπογραφή στην τελευταία σελίδα)

**Ek A: AT Uygunluk Beyanı**

Üretici olarak biz, iş adresi **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belçika** olan **Makita Europe N.V.; Yasushi Fukaya**'yı teknik dosyanın hazırlanması için yetkilendiriyor ve tek sorumlu olarak Ürün Adı: **Kablosuz Çok Fonksiyonlu Akülü Kafa** Model adı: **DUX60, AC3611** olan ürünün/ürünlerin **2006/42/EC**'nin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini ve **2014/30/UE, 2011/65/**

**EU, 2000/14/EC AT/AB** Direktiflerinin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini; **2006/42/EC**'ye göre AT tip muayenesi; Onaylanmış kuruluş: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Almany**a, Tanımlama numarası: **2140**, Sertifika numarası: **4814056.17005** (**EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS** ile) olup, **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** Esdeğer Standartlarına ve **QSDA001-QC – Makita RoHS Yönetim Prosedürü** adlı dahili dokümana uygun olarak üretilildiğini beyan ediyoruz.

**2000/14/EC** Direktifinin gerektirdiği uygunluk değerlendirme prosedürü, **Ek V**'e uygundur.

**EM401MP, BC-AC ek parçasıyla, çalı kesici olarak**

- Ölçülen ses güç seviyesi: **90,2 dB (A)**

- Beklenen ses güç seviyesi: **92 dB (A)**

**EM404MP, BC-AC1 ek parçasıyla, çalı kesici olarak**

- Ölçülen ses güç seviyesi: **93,3 dB (A)**

- Beklenen ses güç seviyesi: **96 dB (A)**

**EN401MP, HT-CS 1 ek parçasıyla, çit budayıcı olarak**

- Ölçülen ses güç seviyesi: **92,6 dB (A)**

- Beklenen ses güç seviyesi: **93 dB (A)**

**EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS ek parçasıyla, çit budayıcı olarak**

- Ölçülen ses güç seviyesi: **92,8 dB (A)**

- Beklenen ses güç seviyesi: **94 dB (A)**

**EN410MP, HT-CS 2 ek parçasıyla, çit budayıcı olarak**

- Ölçülen ses güç seviyesi: **88,2 dB (A)**

- Beklenen ses güç seviyesi: **90 dB (A)**

**EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS ek parçasıyla, çit budayıcı olarak**

- Ölçülen ses güç seviyesi: **88,3 dB (A)**

- Beklenen ses güç seviyesi: **91 dB (A)**

**EN420MP, HT-CS 3 ek parçasıyla, zemin budayıcı olarak**

- Ölçülen ses güç seviyesi: **94 dB (A)**

- Beklenen ses güç seviyesi: **95 dB (A)**

**EE400MP, PE-CS ek parçasıyla, kenar düzeltici olarak**

- Ölçülen ses güç seviyesi: **88,2 dB (A)**

- Beklenen ses güç seviyesi: **91 dB (A)**

**2000/14/EC** Direktifinin gerektirdiği uygunluk değerlendirme prosedürü, **Ek VI**'e uygundur.

**EM401MP, BC-AC ek parçasıyla, ot biçme makinesi olarak**

**Misinalı kesim başlıklı**

- Ölçülen ses güç seviyesi: **93,3 dB (A)**

- Beklenen ses güç seviyesi: **95 dB (A)**

**Plastik bıçaklı**

- Ölçülen ses güç seviyesi: **88,5 dB (A)**

- Beklenen ses güç seviyesi: **90 dB (A)**

**EM404MP, BC-AC1 ek parçasıyla, ot biçme makinesi olarak**

**Misinalı kesim başlıklı**

- Ölçülen ses güç seviyesi: **92,8 dB (A)**

- Beklenen ses güç seviyesi: **94 dB (A)**

**Plastik bıçaklı**

- Ölçülen ses güç seviyesi: **87,7 dB (A)**

- Beklenen ses güç seviyesi: **89 dB (A)**

**EM406MP, BC-AC2 ek parçasıyla, ot biçme makinesi olarak**

**Misinalı kesim başlıklı**

- Ölçülen ses güç seviyesi: **93,5 dB (A)**

- Beklenen ses güç seviyesi: **96 dB (A)**

- Beklenen ses güç seviyesi: **96 dB (A)**

#### **Plastik bıçaklı**

- Ölçülen ses güç seviyesi: **85,6 dB (A)**

- Beklenen ses güç seviyesi: **88 dB (A)**

Onaylanmış kuruluş: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Almanya.

Tanımama numarası: 0197

Beyan yeri: **Kortenberg, Belçika**. Sorumlu kişi: **Yasushi Fukaya, Müdür – Makita Europe N.V.** (tarih ve imza son sayfada bulunmaktadır)

## **SVENSKA**

### **Bilaga A: EG-försäkrän om överensstämelse**

I egenskap av tillverkare: **Makita Europe N.V.**, med företagsadress **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, auktoriserar vi **Yasushi Fukaya** att utföra sammanställningen av den tekniska dokumentationen och försäkrar under eget ansvar att produkten/produkterna – Beteckning: **Sladdlös multifunktionell drivenhet**. Typbeteckning: **DUX60, AC3611**. – uppfyller alla relevanta bestämmelser i **2006/42/EC** liksom alla relevanta bestämmelser i följande EG/EU-direktiv: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** – EG-typkontroll enligt **2006/42/EC**: Anmält organ: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Tyskland**. Identifieringsnummer: **2140**. Certifikatnummer: **4814056.17005** (med **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) – samt år tillverkad/tillverkade i enlighet med följande harmoniserade standarder: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** och det interna dokumentet: **QSDA001-QC – Makita RoHS-hanteringsförfarande**.

Förfarandet vid bedömning av överensstämelse som krävs enligt direktiv **2000/14/EC** i gjordes i enlighet med **bilaga V**.

**Med tillbehör EM401MP, BC-AC för användning som röjsåg**

- Uppmått ljudeffektivitet: **90,2 dB (A)**

- Garanterad ljudeffektivitet: **92 dB (A)**

**Med tillbehör EM404MP, BC-AC1 för användning som röjsåg**

- Uppmått ljudeffektivitet: **93,3 dB (A)**

- Garanterad ljudeffektivitet: **96 dB (A)**

**Med tillbehör EN401MP, HT-CS 1 för användning som häcksax**

- Uppmått ljudeffektivitet: **92,6 dB (A)**

- Garanterad ljudeffektivitet: **93 dB (A)**

**Med tillbehör EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS för användning som häcksax**

- Uppmått ljudeffektivitet: **92,8 dB (A)**

- Garanterad ljudeffektivitet: **94 dB (A)**

**Med tillbehör EN410MP, HT-CS 2 för användning som häcksax**

- Uppmått ljudeffektivitet: **88,2 dB (A)**

- Garanterad ljudeffektivitet: **90 dB (A)**

**Med tillbehör EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS för användning som häcksax**

- Uppmått ljudeffektivitet: **88,3 dB (A)**

- Garanterad ljudeffektivitet: **91 dB (A)**

**Med tillbehör EN420MP, HT-CS 3 för användning som kultivator**

- Uppmått ljudeffektivitet: **94 dB (A)**

- Garanterad ljudeffektivitet: **95 dB (A)**

**Med tillbehör EE400MP, PE-CS för användning som kantskärare**

- Uppmått ljudeffektivitet: **88,2 dB (A)**

- Garanterad ljudeffektivitet: **91 dB (A)**

Förfarandet vid bedömning av överensstämelse som krävs

enligt direktiv **2000/14/EC** i gjordes i enlighet med **bilaga VI**.  
**Med tillbehör EM401MP, BC-AC för användning som grästrimmer**

**Med trimmerhuvud med nylontråd**

- Uppmått ljudeffektivitet: **93,3 dB (A)**

- Garanterad ljudeffektivitet: **95 dB (A)**

**Med plastknivar**

- Uppmått ljudeffektivitet: **88,5 dB (A)**

- Garanterad ljudeffektivitet: **90 dB (A)**

**Med tillbehör EM404MP, BC-AC1 för användning som grästrimmer**

**Med trimmerhuvud med nylontråd**

- Uppmått ljudeffektivitet: **92,8 dB (A)**

- Garanterad ljudeffektivitet: **94 dB (A)**

**Med plastknivar**

- Uppmått ljudeffektivitet: **87,7 dB (A)**

- Garanterad ljudeffektivitet: **89 dB (A)**

**Med tillbehör EM406MP, BC-AC2 för användning som grästrimmer**

**Med trimmerhuvud med nylontråd**

- Uppmått ljudeffektivitet: **93,5 dB (A)**

- Garanterad ljudeffektivitet: **96 dB (A)**

**Med plastknivar**

- Uppmått ljudeffektivitet: **85,6 dB (A)**

- Garanterad ljudeffektivitet: **88 dB (A)**

Anmält organ: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Tyskland**. Identifieringsnummer: **0197**

Plats för givande av försäkrän: **Kortenberg, Belgien**. Ansvarig person: **Yasushi Fukaya, Direktör – Makita Europe N.V.** (datum och underskrift på sista sidan)

## **NORSK**

### **Tillegg A: EF-samsvarserklæring**

Vi, som produsentene: **Makita Europe N.V.**, firmaadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**. Autoriserer **Yasushi Fukaya** til å kompilere den tekniske filen, og erklærer under vårt eneansvar at produktet/produktene; Betegnelse: **Batteridrevet flerfunksjonelt drivhode**. Typebetegnelse: **DUX60, AC3611**. Oppfyller alle relevante bestemmelser i **2006/42/EC** og oppfyller også alle bestemmelser i følgende EF/EU-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. EF-typetest for **2006/42/EC**: Varslet organ: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Tyskland**. ID-nummer: **2140**. Sertifikatnummer: **4814056.17005** (med **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) og er produsert i samsvar med følgende harmoniserte standarder: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** og internt dokument: **QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure**. Prosedyren for samsvarsvurdering, som kreves av direktiv **2000/14/EC**, var i overensstemmelse med **Tillegg V**.

**Med vedlegg EM401MP, BC-AC som en krattkutter**

- Målt lyd effektivitet: **90,2 dB (A)**

- Garantert lyd effektivitet: **92 dB (A)**

**Med vedlegg EM404MP, BC-AC1 som en krattkutter**

- Målt lyd effektivitet: **93,3 dB (A)**

- Garantert lyd effektivitet: **96 dB (A)**

**Med vedlegg EN401MP, HT-CS 1 som en hekksaks**

- Målt lyd effektivitet: **92,6 dB (A)**

- Garantert lyd effektivitet: **93 dB (A)**

**Med vedlegg EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS som en hekksaks**

- Målt lyd effektivitet: **92,8 dB (A)**

- Garantert lyd effektivitet: **94 dB (A)**

**Med vedlegg EN410MP, HT-CS 2 som en hekksaks**

- Målt lyd effektivitet: **88,2 dB (A)**

- Garantert lydeffektivitā: **90 dB (A)**  
**Med vedlegg EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS som en heksaks**  
- Mält lydeffektivitā: **88,3 dB (A)**  
- Garantert lydeffektivitā: **91 dB (A)**  
**Med vedlegg EN420MP, HT-CS 3 som en jordklipper**  
- Mält lydeffektivitā: **94 dB (A)**  
- Garantert lydeffektivitā: **95 dB (A)**  
**Med vedlegg EE400MP, PE-CS som en kantsag**  
- Mält lydeffektivitā: **88,2 dB (A)**  
- Garantert lydeffektivitā: **91 dB (A)**  
Produktydren for samsvarsverdiring, som kreves av direktiv 2000/14/EC, var i overensstemmelse med Tillegg VI.  
**Med vedlegg EM401MP, BC-AC som en gresstrimmer**  
**Med nylonskjærehode**  
- Mält lydeffektivitā: **93,3 dB (A)**  
- Garantert lydeffektivitā: **95 dB (A)**  
**Med plastblad**  
- Mält lydeffektivitā: **88,5 dB (A)**  
- Garantert lydeffektivitā: **90 dB (A)**  
**Med vedlegg EM404MP, BC-AC1 som en gresstrimmer**  
**Med nylonskjærehode**  
- Mält lydeffektivitā: **92,8 dB (A)**  
- Garantert lydeffektivitā: **94 dB (A)**  
**Med plastblad**  
- Mält lydeffektivitā: **87,7 dB (A)**  
- Garantert lydeffektivitā: **89 dB (A)**  
**Med vedlegg EM406MP, BC-AC2 som en gresstrimmer**  
**Med nylonskjærehode**  
- Mält lydeffektivitā: **93,5 dB (A)**  
- Garantert lydeffektivitā: **96 dB (A)**  
**Med plastblad**  
- Mält lydeffektivitā: **85,6 dB (A)**  
- Garantert lydeffektivitā: **88 dB (A)**  
Varslet organ: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Tyskland.  
ID-nummer: 0197  
Sted for erklæring: Kortenberg, Belgia.  
Ansvarlig: Yasushi Fukaya, Direktør – Makita Europe N.V.  
(dato og signatur på siste side)

- Mitattu äänitehotaso: **93,3 dB (A)**  
- Taattu äänitehotaso: **96 dB (A)**  
**Varustettuna EN401MP, HT-CS 1 pensasleikkuriksi**  
- Mitattu äänitehotaso: **92,6 dB (A)**  
- Taattu äänitehotaso: **93 dB (A)**  
**Varustettuna EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS pensasleikkuriksi**  
- Mitattu äänitehotaso: **92,8 dB (A)**  
- Taattu äänitehotaso: **94 dB (A)**  
**Varustettuna EN410MP, HT-CS 2 pensasleikkuriksi**  
- Mitattu äänitehotaso: **88,2 dB (A)**  
- Taattu äänitehotaso: **90 dB (A)**  
**Varustettuna EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS pensasleikkuriksi**  
- Mitattu äänitehotaso: **88,3 dB (A)**  
- Taattu äänitehotaso: **91 dB (A)**  
**Varustettuna EN420MP, HT-CS 3 nurmikolleikkuriksi**  
- Mitattu äänitehotaso: **94 dB (A)**  
- Taattu äänitehotaso: **95 dB (A)**  
**Varustettuna EE400MP, PE-CS reunaleikkuriksi**  
- Mitattu äänitehotaso: **88,2 dB (A)**  
- Taattu äänitehotaso: **91 dB (A)**  
Direktiivin 2000/14/EC vaatima vaatimustenmukaisuusmenettely oli liitteen VI mukainen.  
**Varustettuna EM401MP, BC-AC siimaleikkuriksi**  
**Nailonsiimapään kanssa**  
- Mitattu äänitehotaso: **93,3 dB (A)**  
- Taattu äänitehotaso: **95 dB (A)**  
**Muovisen terän kanssa**  
- Mitattu äänitehotaso: **88,5 dB (A)**  
- Taattu äänitehotaso: **90 dB (A)**  
**Varustettuna EM404MP, BC-AC1 siimaleikkuriksi**  
**Nailonsiimapään kanssa**  
- Mitattu äänitehotaso: **92,8 dB (A)**  
- Taattu äänitehotaso: **94 dB (A)**  
**Muovisen terän kanssa**  
- Mitattu äänitehotaso: **87,7 dB (A)**  
- Taattu äänitehotaso: **89 dB (A)**  
**Varustettuna EM406MP, BC-AC2 siimaleikkuriksi**  
**Nailonsiimapään kanssa**  
- Mitattu äänitehotaso: **93,5 dB (A)**  
- Taattu äänitehotaso: **96 dB (A)**  
**Muovisen terän kanssa**  
- Mitattu äänitehotaso: **85,6 dB (A)**  
- Taattu äänitehotaso: **88 dB (A)**  
Ilmoitettu laitos: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Saksa.  
Tunnistenumero: 0197  
Ilmoituksen antopaikka: Kortenberg, Belgia. Vastuunhenkilö: Yasushi Fukaya, johtaja – Makita Europe N.V. (päivämäärä ja allekirjoitus viimeisellä sivulla)

## SUOMI

**Liite A: EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus**  
Vastuullinen valmistaja: **Makita Europe N.V.**, yrityksen osoite: **Jan-Baptist Vinckstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia** valtuuttaa **Yasushi Fukaya**n kokoamaan tekniset asiakirjat ja vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuote (tuotteet): Laitteen nimi: **Akkukäyttöinen monitoimimoottoriyksikkö**. Laitteen tyyppi (tyypit) **DUX60, AC3611**, täyttää kaikki direktiivin **2006/42/EC** olennaiset vaatimukset sekä täyttää myös kaikki seuraavien EY/EU-direktiivien olennaiset vaatimukset: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. EY-tyyppitarkastus **2006/42/EC** mukaisesti: Ilmoitettu laitos: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Saksa**. Tunnistenumero: **2140**. Sertifikaattien numerot: **4814056.17005** (mallit **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) ja on valmistettu seuraavien yhdenmukaistettujen standardien mukaisesti **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** sekä sisäisen asiakirjan: **QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure** mukaan.  
Direktiivin **2000/14/EC** vaatima vaatimustenmukaisuusmenettely oli liitteen V mukainen.  
**Varustettuna EM401MP, BC-AC raivaussahaksi**  
- Mitattu äänitehotaso: **90,2 dB (A)**  
- Taattu äänitehotaso: **92 dB (A)**  
**Varustettuna EM404MP, BC-AC1 raivaussahaksi**

## LATVIEŠU

**A pielikums: EK atbilstības deklarācija**  
Ražotājs **Makita Europe N.V.**, juridiskā adrese: **Jan-Baptist Vinckstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, pilnvaro savu pārštāvi **Yasushi Fukaya** sagatavot tehnisko dokumentāciju un ar savu vienpersonisko atbildību paziņo, ka izstrādājums(-), nosaukums: **Bezvada daudzfunkciju instrumentaļvalņa, veids(-): DUX60, AC3611**, atbilst visiem attiecīgajiem direktīvas **2006/42/EC** noteikumiem, kā arī atbilst visiem attiecīgajiem šādu EK/ES direktīvu noteikumiem: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. EK tipa pārbaude saskaņā ar **2006/42/EC**: pilnvarotā iestāde: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Vācija**, identifikācijas numurs: **2140**, sertifikāta numurs: **4814056.17005** (ar **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**), un ir ražots(-) saskaņā ar šādiem harmonizētajiem standartiem: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-**



1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015 un iekššėjo dokumentu: QSDA001-QC – Makita RoHS pārvārdības kārtība.

Direktīvā 2000/14/EC noteiktā atbilstības novērtēšanas procedūra tika veikta saskaņā ar V pielikumu.

**Ar papildierīci EM401MP, BC-AC lietojams kā krūmgriezis**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **90,2 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **92 dB (A)**

**Ar papildierīci EM404MP, BC-AC1 lietojams kā krūmgriezis**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **93,3 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **96 dB (A)**

**Ar papildierīci EN401MP, HT-CS 1 lietojams kā dzīvzogu šķēres**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **92,6 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **93 dB (A)**

**Ar papildierīci EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS lietojams kā dzīvzogu šķēres**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **92,8 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **94 dB (A)**

**Ar papildierīci EN410MP, HT-CS 2 lietojams kā dzīvzogu šķēres**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **88,2 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **90 dB (A)**

**Ar papildierīci EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS lietojams kā dzīvzogu šķēres**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **88,3 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **91 dB (A)**

**Ar papildierīci EN420MP, HT-CS 3 lietojams kā krūmu un zāles apgriezējs**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **94 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **95 dB (A)**

**Ar papildierīci EE400MP, PE-CS lietojams kā zālāja apmaļu griezējs**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **88,2 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **91 dB (A)**

Direktīvā 2000/14/EC noteiktā atbilstības novērtēšanas procedūra tika veikta saskaņā ar VI pielikumu.

**Ar papildierīci EM401MP, BC-AC lietojams kā auklas trimmeris**

**Ar neilona auklas griezējgalvu**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **93,3 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **95 dB (A)**

**Ar plastmasas asmeni**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **88,5 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **90 dB (A)**

**Ar papildierīci EM404MP, BC-AC1 lietojams kā auklas trimmeris**

**Ar neilona auklas griezējgalvu**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **92,8 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **94 dB (A)**

**Ar plastmasas asmeni**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **87,7 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **89 dB (A)**

**Ar papildierīci EM406MP, BC-AC2 lietojams kā auklas trimmeris**

**Ar neilona auklas griezējgalvu**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **93,5 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **96 dB (A)**

**Ar plastmasas asmeni**

- Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **85,6 dB (A)**

- Garantētais skaņas jaudas līmenis: **88 dB (A)**

Pilnvarotā iestāde: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Vācija.

Identifikācijas numurs: 0197

Deklarācijas izdošanas vieta: Kortenberg, Beļģija. Atbildīgā persona: Makita Europe N.V. direktors Yasushi Fukaya (datumu un parakstu skatiet pēdējā lapā)

**A priedas: EB atitikties deklarācija**  
 Mes, gamintojai „Makita Europe N.V.“, įmonės adresas: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija, įgaliojame Yasushi Fukaya parengti techninę bylą ir savo išskirtine atsakomybe deklaruojame, kad gaminys (-iai); žymuo: **Belaidė daugiafunkcė benzininė galvutė**. Tipo (-ų) žymuo: **DUX60, AC3611**. Atitinka visus aktualius **2006/42/EC** nuostatus ir taip pat toliau nurodytų EB/ES direktyvų nuostatus: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. EB tipo tyrimas pagal **2006/42/EC**: paskelbtoji įstaiga: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Vokietija**. Identifikacijos numeris: **2140**. Sertifikato numeris: **4814056.17005 (su EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS)**. Pagaminta laikantis šių darniųjų standartų: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** ir vidinio dokumento: **QSDA001-QC – „Makita“ RoHS valdymo procedūra**.

Atitikties įvertinimo procedūra pagal direktyvą **2000/14/EC** atitinka **V priedą**.

**Su priedu EM401MP, BC-AC kaip krūmapjovė**

- Išmatuotasis garso galios lygis: **90,2 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **92 dB (A)**

**Su priedu EM404MP, BC-AC1 kaip krūmapjovė**

- Išmatuotasis garso galios lygis: **93,3 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **96 dB (A)**

**Su priedu EN401MP, HT-CS 1 kaip gyvatvorių žirkklės**

- Išmatuotasis garso galios lygis: **92,6 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **93 dB (A)**

**Su priedu EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS kaip gyvatvorių žirkklės**

- Išmatuotasis garso galios lygis: **92,8 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **94 dB (A)**

**Su priedu EN410MP, HT-CS 2 kaip gyvatvorių žirkklės**

- Išmatuotasis garso galios lygis: **88,2 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **90 dB (A)**

**Su priedu EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS kaip gyvatvorių žirkklės**

- Išmatuotasis garso galios lygis: **88,3 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **91 dB (A)**

**Su priedu EN420MP, HT-CS 3 kaip žolės žirkklės**

- Išmatuotasis garso galios lygis: **94 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **95 dB (A)**

**Su priedu EE400MP, PE-CS kaip kraštų pjūklais**

- Išmatuotasis garso galios lygis: **88,2 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **91 dB (A)**

Atitikties įvertinimo procedūra pagal direktyvą **2000/14/EC** atitinka **VI priedą**.

**Su priedu EM401MP, BC-AC kaip žoliapjovė**

**Su nailonine pjovimo galvute**

- Išmatuotasis garso galios lygis: **93,3 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **95 dB (A)**

**Su plastikiniu peiliuku**

- Išmatuotasis garso galios lygis: **88,5 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **90 dB (A)**

**Su priedu EM404MP, BC-AC1 kaip žoliapjovė**

**Su nailonine pjovimo galvute**

- Išmatuotasis garso galios lygis: **92,8 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **94 dB (A)**

**Su plastikiniu peiliuku**

- Išmatuotasis garso galios lygis: **87,7 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **89 dB (A)**

**Su priedu EM406MP, BC-AC2 kaip žoliapjovė**

**Su nailonine pjovimo galvute**

- Išmatuotasis garso galios lygis: **93,5 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **96 dB (A)**

**Su plastikiniu peiliuku**

- Išmatuotasis garso galios lygis: **85,6 dB (A)**

- Garantuotasis garso galios lygis: **88 dB (A)**  
Paskelbtoji įstaiga: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Vokietija.**  
Identifikacinis numeris: **0197**  
Deklaravimo vieta: **Kortenberg, Belgija.** Atsakingasis asmuo: **Makita Europe N.V. direktorius Yasushi Fukaya** (data ir parašas pateikti paskutiniame puslapyje)

## EESTI

### Lisa A: EÜ vastavusdeklaratsioon

Meie kui tootja – **Makita Europe N.V.**, registreeritud aadressiga **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia** – anname **Yasushi Fukaya**’le volituse tehnilise tootiku koostamiseks ja kinnitame ainuvastutavana järgmis(t) e too(de)te – nimetus: **Juhtmeta universaalne mootorajam, tüübinihetus(ed): DUX60, AC3611** – vastavust direktiivi **2006/42/EC** kõigile asjakohastele sätetele ning EÜ/EL-i direktiivide **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** kõigile asjakohastele sätetele. EÜ tüübihindamisel järgiti direktiivi **2006/42/EC** nõudeid ja selle teostas teavitatud asutus **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Saksamaa**. Teavitatud asutuse identifitseerimisnumber on **2140** ja sertifikaadi number **4814056.17005** (sh **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**). Toodete tootmisel on järgitud harmoneeritud standardite **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** ja ettevõttesisesed dokumendi **QSDA001-QC** – **Makita RoHS Management Procedure** nõudeid.

Vastavusele hindamise protseduur, mida nõuab direktiiv **2000/14/EC**, teostati vastavalt lisa V nõuetele.

**Tarvikuga EM401MP, BC-AC (võsalõikur)**

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **90,2 dB (A)**

- Garanteeritud helivõimsuse tase: **92 dB (A)**

**Tarvikuga EM404MP, BC-AC1 (võsalõikur)**

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **93,3 dB (A)**

- Garanteeritud helivõimsuse tase: **96 dB (A)**

**Tarvikuga EN401MP, HT-CS 1 (hekitrimmer)**

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **92,6 dB (A)**

- Garanteeritud helivõimsuse tase: **93 dB (A)**

**Tarvikuga EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS (hekitrimmer)**

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **92,8 dB (A)**

- Garanteeritud helivõimsuse tase: **94 dB (A)**

**Tarvikuga EN410MP, HT-CS 2 (hekitrimmer)**

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **88,2 dB (A)**

- Garanteeritud helivõimsuse tase: **90 dB (A)**

**Tarvikuga EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS (hekitrimmer)**

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **88,3 dB (A)**

- Garanteeritud helivõimsuse tase: **91 dB (A)**

**Tarvikuga EN420MP, HT-CS 3 (murutrimmer)**

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **94 dB (A)**

- Garanteeritud helivõimsuse tase: **95 dB (A)**

**Tarvikuga EE400MP, PE-CS (servalõikur)**

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **88,2 dB (A)**

- Garanteeritud helivõimsuse tase: **91 dB (A)**

Vastavusele hindamise protseduur, mida nõuab direktiiv **2000/14/EC**, teostati vastavalt lisa VI nõuetele.

**Tarvikuga EM401MP, BC-AC (jõhvtrimmer)**

**Nailonjõhviga lõikepea**

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **93,3 dB (A)**

- Garanteeritud helivõimsuse tase: **95 dB (A)**

**Plastteraga**

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **88,5 dB (A)**

- Garanteeritud helivõimsuse tase: **90 dB (A)**

**Tarvikuga EM404MP, BC-AC1 (jõhvtrimmer)**

**Nailonjõhviga lõikepea**

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **92,8 dB (A)**

- Garanteeritud helivõimsuse tase: **94 dB (A)**

**Plastteraga**

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **87,7 dB (A)**

- Garanteeritud helivõimsuse tase: **89 dB (A)**

**Tarvikuga EM406MP, BC-AC2 (jõhvtrimmer)**

**Nailonjõhviga lõikepea**

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **93,5 dB (A)**

- Garanteeritud helivõimsuse tase: **96 dB (A)**

**Plastteraga**

- Mõõdetud helivõimsuse tase: **85,6 dB (A)**

- Garanteeritud helivõimsuse tase: **88 dB (A)**

Teavitatud asutus: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH,**

**Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Saksamaa.**

Identifitseerimisnumber: **0197**

Deklareerimiskoh: **Kortenberg, Belgia.** Vastutav isik: **Yasushi Fukaya, direktor** – **Makita Europe N.V.** (kuupäev ja allkiri viimasel leheküljel)

## POLSKI

### Aneks A: Deklaracja zgodności WE

My jako producent: **Makita Europe N.V.**, adres firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**. Upoważniamy pana **Yasushi Fukaya** do opracowania dokumentacji technicznej i wydania oświadczenia na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt(y): Opis: **Bezprzewodowa Wielofunkcyjna Jednostka Napędowa**. Oznaczenie typu (typów): **DUX60, AC3611**. Spełniają wszelkie stosowne postanowienia dyrektywy **2006/42/EC** i dodatkowo spełniają wszelkie stosowne postanowienia poniższych dyrektyw WE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Badanie typu WE dla dyrektywy **2006/42/EC**: Organ notyfikowany: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Niemcy**. Numer identyfikacyjny: **2140**. Numer certyfikatu: **4814056.17005** (z **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) są produkowane zgodnie z następującymi normami zharmonizowanymi: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** oraz wewnętrzny dokumentem: **Procedura zarządzania firmy Makita w ramach RoHS QSDA001-QC**.

Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę **2000/14/EC** została przeprowadzona zgodnie z aneksem V.

**Z przystawką EM401MP, BC-AC jako kosa do zarośli i krzewów**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **90,2 dB (A)**

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **92 dB (A)**

**Z przystawką EM404MP, BC-AC1 jako kosa do zarośli i krzewów**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **93,3 dB (A)**

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **96 dB (A)**

**Z przystawką EN401MP, HT-CS 1 jako nożyce do żywopłotu**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **92,6 dB (A)**

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **93 dB (A)**

**Z przystawką EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS jako nożyce do żywopłotu**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **92,8 dB (A)**

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **94 dB (A)**

**Z przystawką EN410MP, HT-CS 2 jako nożyce do żywopłotu**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **88,2 dB (A)**

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **90 dB (A)**

**Z przystawką EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS jako nożyce do żywopłotu**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **88,3 dB (A)**

- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **91 dB (A)**

**Z przystawką EN420MP, HT-CS 3 jako wykaszarka**

## gruntowa

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **94 dB (A)**  
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **95 dB (A)**  
**Z przystawką EE400MP, PE-CS jako podkaszarka krawędziowa**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **88,2 dB (A)**  
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **91 dB (A)**  
Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę 2000/14/EC została przeprowadzona zgodnie z aneksem VI.

**Z przystawką EM401MP, BC-AC jako wykaszarka żyłkowa**  
**Z żyłkową głowicą tnącą**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **93,3 dB (A)**  
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **95 dB (A)**

**Z nożem z tworzywa sztucznego**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **88,5 dB (A)**  
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **90 dB (A)**

**Z przystawką EM404MP, BC-AC1 jako wykaszarka żyłkowa**

**Z żyłkową głowicą tnącą**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **92,8 dB (A)**  
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **94 dB (A)**

**Z nożem z tworzywa sztucznego**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **87,7 dB (A)**  
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **89 dB (A)**

**Z przystawką EM406MP, BC-AC2 jako wykaszarka żyłkowa**

**Z żyłkową głowicą tnącą**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **93,5 dB (A)**  
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **96 dB (A)**

**Z nożem z tworzywa sztucznego**

- Mierzony poziom mocy akustycznej: **85,6 dB (A)**  
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **88 dB (A)**

Organ notyfikowany: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Niemcy.

Numer identyfikacyjny: 0197

Miejsce złożenia deklaracji: **Kortenberg, Belgia**. Osoba odpowiedzialna: **Yasushi Fukaya, Dyrektor Makita Europe N.V.** (data i podpis na ostatniej stronie)

- Garantált zajtsint: **96 dB (A)**

**Kiegészítővel EN401MP, HT-CS 1 típus, mint sövényvágó**

- Mért zajtsint: **92,6 dB (A)**

- Garantált zajtsint: **93 dB (A)**

**Kiegészítővel EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS típus, mint sövényvágó**

- Mért zajtsint: **92,8 dB (A)**

- Garantált zajtsint: **94 dB (A)**

**Kiegészítővel EN401MP, HT-CS 2 típus, mint sövényvágó**

- Mért zajtsint: **88,2 dB (A)**

- Garantált zajtsint: **90 dB (A)**

**Kiegészítővel EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS típus, mint sövényvágó**

- Mért zajtsint: **88,3 dB (A)**

- Garantált zajtsint: **91 dB (A)**

**Kiegészítővel EN420MP, HT-CS 3 típus, mint fűnyíró**

- Mért zajtsint: **94 dB (A)**

- Garantált zajtsint: **95 dB (A)**

**Kiegészítővel EE400MP, PE-CS típus, mint szegélynyíró**

- Mért zajtsint: **88,2 dB (A)**

- Garantált zajtsint: **91 dB (A)**

A megfelelőségnek a 2000/14/EC jelű irányelv szerinti megállapítását az VI. függelék szerint végeztük.

**Kiegészítővel EM401MP, BC-AC típus, mint fűkasza**

**Műanyag vágófejjel**

- Mért zajtsint: **93,3 dB (A)**

- Garantált zajtsint: **95 dB (A)**

**Műanyag pengével**

- Mért zajtsint: **88,5 dB (A)**

- Garantált zajtsint: **90 dB (A)**

**Kiegészítővel EM404MP, BC-AC1 típus, mint fűkasza**

**Műanyag vágófejjel**

- Mért zajtsint: **92,8 dB (A)**

- Garantált zajtsint: **94 dB (A)**

**Műanyag pengével**

- Mért zajtsint: **87,7 dB (A)**

- Garantált zajtsint: **89 dB (A)**

**Kiegészítővel EM406MP, BC-AC2 típus, mint fűkasza**

**Műanyag vágófejjel**

- Mért zajtsint: **93,5 dB (A)**

- Garantált zajtsint: **96 dB (A)**

**Műanyag pengével**

- Mért zajtsint: **85,6 dB (A)**

- Garantált zajtsint: **88 dB (A)**

Illetékes szervezet: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Németország.

Azonosítási szám: 0197

A nyilatkozattal helye: **Kortenberg, Belgium**. Felelős személy: **Yasushi Fukaya, igazgató – Makita Europe N.V.** (dátum és aláírás az utolsó lapon)

## MAGYAR

### A. függelék: EK megfelelőségi nyilatkozat

Felelős gyártóként, a **Makita Europe N.V.**, székhely címe: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium**, feljogosítottuk **Yasushi Fukaya-t** a műszaki dokumentáció összeállítására, és saját kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék(ek); rendeltetése: **Vezeték nélküli többfunkciós alappé, típusmegnevezése: DUX60, AC3611**, megfelel a **2006/42/EC** irányelv minden vonatkozó rendelkezésének, továbbá megfelel az alábbi EK/EU irányelvek minden vonatkozó rendelkezésének: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. EK-típusvizsgálat a **2006/42/EC** irányelvnek megfelelően; illetékes szervezet: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Németország**. Azonosítási szám: **2140**. Képesítési igazolás száma: **4814056.17005** (az **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS** típusokhoz), és gyártása az alábbi harmonizált szabványoknak: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** és a következő belső dokumentumnak megfelelően történt: **QSDA001-QC – Makita Elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagainak korlátozása (RoHS) vonatkozó kezelési eljárás**.

A megfelelőségnek a **2000/14/EC** jelű irányelv szerinti megállapítását az **V. függelék** szerint végeztük.

**Kiegészítővel EM401MP, BC-AC típus, mint bozótívágó**

- Mért zajtsint: **90,2 dB (A)**

- Garantált zajtsint: **92 dB (A)**

**Kiegészítővel EM404MP, BC-AC1 típus, mint bozótívágó**

- Mért zajtsint: **93,3 dB (A)**

## SLOVENSKY

### Priloha A: Vyhlasenie o zhode v rámci ES

Naša spoločnosť, ako výrobca: **Makita Europe N.V.**, firemná adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgicko**. Týmto oprávňujeme **Yasushi Fukaya** na zostavenie technického súboru a vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobok(ky); Označenie: **Akumulátorová multifunkčná motorová jednotka**. Označenie typu(ov): **DUX60, AC3611**. Spĺňa všetky príslušné ustanovenia **2006/42/EC** a spĺňa aj všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc ES/EÚ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Skúška typu ES pre **2006/42/EC**: Oboznamený orgán: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Nemecko**. Identifikačné číslo: **2140**. Číslo certifikátu: **4814056.17005** (s **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) a sú vyrobené v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými normami: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-**

72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015 a interným dokumentom: QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure.

Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou 2000/14/EC sa uskutočnil v súlade s Prílohou V.

**S prídavným zariadením EM401MP, BC-AC ako krovinožez**

- Nameraná hladina akustického výkonu: 90,2 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 92 dB (A)

**S prídavným zariadením EM404MP, BC-AC1 ako krovinožez**

- Nameraná hladina akustického výkonu: 93,3 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 96 dB (A)

**S prídavným zariadením EN401MP, HT-CS 1 ako nožnice na živý plot**

- Nameraná hladina akustického výkonu: 92,6 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 93 dB (A)

**S prídavným zariadením EM401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS ako nožnice na živý plot**

- Nameraná hladina akustického výkonu: 92,8 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 94 dB (A)

**S prídavným zariadením EN410MP, HT-CS 2 ako nožnice na živý plot**

- Nameraná hladina akustického výkonu: 88,2 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 90 dB (A)

**S prídavným zariadením EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS ako nožnice na živý plot**

- Nameraná hladina akustického výkonu: 88,3 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 91 dB (A)

**S prídavným zariadením EN420MP, HT-CS 3 ako plotostrih**

- Nameraná hladina akustického výkonu: 94 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 95 dB (A)

**S prídavným zariadením EE400MP, PE-CS ako orezávač okrajov trávnikov**

- Nameraná hladina akustického výkonu: 88,2 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 91 dB (A)

Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou 2000/14/EC sa uskutočnil v súlade s Prílohou VI.

**S prídavným zariadením EM401MP, BC-AC ako strunová kosačka**

**S nylonovou reznou hlavou**

- Nameraná hladina akustického výkonu: 93,3 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 95 dB (A)

**S plastovou čepeľou**

- Nameraná hladina akustického výkonu: 88,5 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 90 dB (A)

**S prídavným zariadením EM404MP, BC-AC1 ako strunová kosačka**

**S nylonovou reznou hlavou**

- Nameraná hladina akustického výkonu: 92,8 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 94 dB (A)

**S plastovou čepeľou**

- Nameraná hladina akustického výkonu: 87,7 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 89 dB (A)

**S prídavným zariadením EM406MP, BC-AC2 ako strunová kosačka**

**S nylonovou reznou hlavou**

- Nameraná hladina akustického výkonu: 93,5 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 96 dB (A)

**S plastovou čepeľou**

- Nameraná hladina akustického výkonu: 85,6 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 88 dB (A)

Oboznámený orgán: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Nemecko.

Identifikačné číslo: 0197

Miesto vyhlásenia: Kortenberg, Belgicko. Zodpovedná osoba: Yasushi Fukaya, riaditeľ – Makita Europe N.V. (dátum a podpis sú uvedené na poslednej strane)

Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgie.

Povetujeme Yasushi Fukaya sestavením technické dokumentácie a prohlasujeme na naši vlastnú zodpovednosť, že produkt(y): Označení: **Akumulátorová multifunkčná motorová jednotka**. Typové označení: **DUX60, AC3611**. Spĺňa veškerá príslušná ustanovení smernice 2006/42/EC a také spĺňa vešchna súvisiacej ustanovení následujúci smerníc ES/EU: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC. Priezkošenie ES typu pro 2006/42/EC: Notifikovaný orgán: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Nemecko**. Identifikačné číslo: 2140. Číslo certifikátu: 4814056.17005 (s **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) a je vyroben v súlade s následujícím harmonizovanými normami: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015 a interným dokumentem: QSDA001-QC – Postup řízení Makita RoHS.

Postup posuzování shody vyžadovaný směrnicí 2000/14/EC byl v souladu s přílohou V.

**S příslušenstvím EM401MP, BC-AC jako krovinožez**

- Naměřená hladina akustického výkonu: 90,2 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 92 dB (A)

**S příslušenstvím EM404MP, BC-AC1 jako krovinožez**

- Naměřená hladina akustického výkonu: 93,3 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 96 dB (A)

**S příslušenstvím EN401MP, HT-CS 1 jako zastříhovač**

- Naměřená hladina akustického výkonu: 92,6 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 93 dB (A)

**S příslušenstvím EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS jako zastříhovač**

- Naměřená hladina akustického výkonu: 92,8 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 94 dB (A)

**S příslušenstvím EN410MP, HT-CS 2 jako zastříhovač**

- Naměřená hladina akustického výkonu: 88,2 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 90 dB (A)

**S příslušenstvím EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS jako zastříhovač**

- Naměřená hladina akustického výkonu: 88,3 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 91 dB (A)

**S příslušenstvím EN420MP, HT-CS 3 jako vyžinač trávy**

- Naměřená hladina akustického výkonu: 94 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 95 dB (A)

**S příslušenstvím EE400MP, PE-CS jako plotostrih**

- Naměřená hladina akustického výkonu: 88,2 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 91 dB (A)

Postup posuzování shody vyžadovaný směrnicí 2000/14/EC byl v souladu s přílohou VI.

**S příslušenstvím EM401MP, BC-AC jako strunový vyžinač**

**Se strunovou žací hlavou**

- Naměřená hladina akustického výkonu: 93,3 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 95 dB (A)

**S plastovým nožem**

- Naměřená hladina akustického výkonu: 88,5 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 90 dB (A)

**S příslušenstvím EM404MP, BC-AC1 jako strunový vyžinač**

**Se strunovou žací hlavou**

- Naměřená hladina akustického výkonu: 92,8 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 94 dB (A)

**S plastovým nožem**

- Naměřená hladina akustického výkonu: 87,7 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 89 dB (A)

**S příslušenstvím EM406MP, BC-AC2 jako strunový vyžinač**

**Se strunovou žací hlavou**

- Naměřená hladina akustického výkonu: 93,5 dB (A)

- Zaručená hladina akustického výkonu: 96 dB (A)

**S plastovým nožem**

- Naměřená hladina akustického výkonu: 85,6 dB (A)

**ČESKY**

**Příloha A: ES prohlášení o shodě**

My, jako výrobci: **Makita Europe N.V.**, Adresa firmy:

- Zaručená hladina akustického výkonu: **88 dB (A)**  
Notifikovaný orgán: TÜV Rheinland LGA Products GmbH,  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Německo.  
Identifikační číslo: 0197  
Místo prohlášení: Kortenberg, Belgie. Odpovědná osoba:  
Yasushi Fukaya, ředitel – Makita Europe N.V. (datum a  
podpis na poslední straně)

## SLOVENSKO

### Priloga A: ES-izjava o skladnosti

Mi, podjetje: **Makita Europe N.V.**, poslovni naslov: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, kot proizvajalec pooblaščamo g. **Yasushi Fukaya** za sestavo tehnične datoteke in na lastno odgovornost izjavljamo, da je izdelek; oznaka: **Brezžična večfunkcijska pogonska glava**, oznaka vrst(e): **DUX60, AC3611**. V skladu z vsemi zadevnimi določili **2006/42/EC** ter ustreza zahtevam vseh bistvenih določil naslednjih Direktiv ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Preizkusi tipa ES za **2006/42/EC**: priglašeni organ: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Nemčija**, identifikacijska številka: **2140**, številka certifikata: **4814056.17005** (z **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) in je izdelan v skladu z naslednjimi harmoniziranimi standardi: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** in internimi dokumenti: **QSDA001-QC – Makita RoHS postopek upravljanja**. Postopek ocene skladnosti, ki ga zahteva Direktiva **2000/14/EC**, je bil izveden v skladu s **Prilogo V**.

**S priključkom EM401MP, BC-AC kot obrezovalnik grmovja**

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **90,2 dB (A)**

- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **92 dB (A)**

**S priključkom EM404MP, BC-AC1 kot obrezovalnik grmovja**

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **93,3 dB (A)**

- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **96 dB (A)**

**S priključkom EN401MP, HT-CS 1 kot škarje za grmovje**

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **92,6 dB (A)**

- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **93 dB (A)**

**S priključkom EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS kot škarje za grmovje**

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **92,8 dB (A)**

- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **94 dB (A)**

**S priključkom EN410MP, HT-CS 2 kot škarje za grmovje**

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **88,2 dB (A)**

- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **90 dB (A)**

**S priključkom EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS kot škarje za grmovje**

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **88,3 dB (A)**

- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **91 dB (A)**

**S priključkom EN420MP, HT-CS 3 kot obrezovalnik trave**

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **94 dB (A)**

- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **95 dB (A)**

**S priključkom EE400MP, PE-CS kot obrezovalnik**

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **88,2 dB (A)**

- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **91 dB (A)**

Postopek ocene skladnosti, ki ga zahteva Direktiva **2000/14/EC**, je bil izveden v skladu s **Prilogo VI**.

**S priključkom EM404MP, BC-AC kot električna kosilnica na nitko**

**Z najlonsko rezalno glavo**

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **93,3 dB (A)**

- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **95 dB (A)**

**S plastičnim rezilom**

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **88,5 dB (A)**

- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **90 dB (A)**

**S priključkom EM404MP, BC-AC1 kot električna kosilnica na nitko**

**Z najlonsko rezalno glavo**

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **92,8 dB (A)**

- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **94 dB (A)**

**S plastičnim rezilom**

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **87,7 dB (A)**

- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **89 dB (A)**

**S priključkom EM406MP, BC-AC2 kot električna kosilnica na nitko**

**Z najlonsko rezalno glavo**

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **93,5 dB (A)**

- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **96 dB (A)**

**S plastičnim rezilom**

- Izmerjena raven zvočnega hrupa: **85,6 dB (A)**

- Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **88 dB (A)**

Priglašeni organ: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Nemčija**.

Identifikacijska številka: **0197**

Kraj izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna oseba: **Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V.** (datum in podpis na zadnji strani)

## SHQP

### Shtojca A: Deklarata e konformitetit e KE-së

Ne, si kompania prodhuese: **Makita Europe N.V.**, me adresë biznesi **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgjikë**, autorizojmë **Yasushi Fukaya** për përplimin e skedarit teknik dhe deklarojmë se është përgjegjësia jonë e vetme se produkti(et); Përcaktimi: **Kokë elektrike me shumë funksione pa kordon**. Përcaktimi i llojit(ëve): **DUX60, AC3611** i përbush të gjitha dispozitat përkatëse të **2006/42/EC** dhe gjithashtu përbush edhe dispozitat përkatëse të Direktivave vijuese të KE/BE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. KE Ekzaminimi i llojit për **2006/42/EC**: Organi i njoftuar: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Gjermani**. Numri i identifikimit: **2140**. Numri i certifikatës: **4814056.17005** (me **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) dhe janë prodhuar në përputhje me Standardet e Harmonizuara në vijim: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** dhe me dokumentin e brendshëm: **QSDA001-QC – Procedura e menaxhimit të Kufizimit të Substancave të Rrezikshme (RoHS) Makita**. Procedura e vlerësimit të pajtueshmërisë që kërkohet nga Udhëzimi **2000/14/EC** që në pajtim me Shtojcën V.

**Me shtojcën bashkëngjitur EM401MP, BC-AC si prerës shkurresh**

- Nivel i matur i fuqisë së zhurmes: **90,2 dB (A)**

- Nivel i garantuar i fuqisë së zhurmes: **92 dB (A)**

**Me shtojcën bashkëngjitur EM404MP, BC-AC1 si prerës shkurresh**

- Nivel i matur i fuqisë së zhurmes: **93,3 dB (A)**

- Nivel i garantuar i fuqisë së zhurmes: **96 dB (A)**

**Me shtojcën bashkëngjitur EN401MP, HT-CS 1 si shkurtues lulishtesh**

- Nivel i matur i fuqisë së zhurmes: **92,6 dB (A)**

- Nivel i garantuar i fuqisë së zhurmes: **93 dB (A)**

**Me shtojcën bashkëngjitur EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS si shkurtues lulishtesh**

- Nivel i matur i fuqisë së zhurmes: **92,8 dB (A)**

- Nivel i garantuar i fuqisë së zhurmes: **94 dB (A)**

**Me shtojcën bashkëngjitur EN410MP, HT-CS 2 si shkurtues lulishtesh**

- Nivel i matur i fuqisë së zhurmes: **88,2 dB (A)**

- Nivel i garantuar i fuqisë së zhurmes: **90 dB (A)**

**Me shtojcën bashkëngjitur EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS si shkurtues lulishtesh**

- Nivel i matur i fuqisë së zhurmes: **88,3 dB (A)**

- Nivel i garantuar i fuqisë së zhurmes: **91 dB (A)**

**Me shtojcën bashkëngjitur EN420MP, HT-CS 3 si shkurtues toke**

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: **94 dB (A)**

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: **95 dB (A)**

**Me shtojcën bashkëngjitur EE400MP, PE-CS si shkurtues majash**

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: **88,2 dB (A)**

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: **91 dB (A)**

Procedura e vlerësimit të pajtueshmërisë që kërkohet nga Udhëzimi 2000/14/EC që në pajtim me Shtojcën VI.

**Me shtojcën bashkëngjitur EM401MP, BC-AC si shkurtues fjesh**

**Me kokë prerëse me najlon**

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: **93,3 dB (A)**

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: **95 dB (A)**

**Me teh plastik**

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: **88,5 dB (A)**

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: **90 dB (A)**

**Me shtojcën bashkëngjitur EM404MP, BC-AC1 si shkurtues fjesh**

**Me kokë prerëse me najlon**

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: **92,8 dB (A)**

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: **94 dB (A)**

**Me teh plastik**

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: **87,7 dB (A)**

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: **89 dB (A)**

**Me shtojcën bashkëngjitur EM406MP, BC-AC2 si shkurtues fjesh**

**Me kokë prerëse me najlon**

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: **93,5 dB (A)**

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: **96 dB (A)**

**Me teh plastik**

- Niveli i matur i fuqisë së zhumës: **85,6 dB (A)**

- Niveli i garantuar i fuqisë së zhumës: **88 dB (A)**

Organi i njoftuar: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Gjermani.

Numri i identifikimit: **0197**

Vendi i deklaritës: **Kortenberg, Belgjikë**. Personi përgjegjës: **Yasushi Fukaya, drejtor – Makita Europe N.V.** (data dhe firma në faqen e fundit)

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **92 dB (A)**

**C приставка EM404MP, BC-AC1** като хросторез

- Измерено ниво на акустична мощност: **93,3 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **96 dB (A)**

**C приставка EN401MP, HT-CS 1** като тример за плет

- Измерено ниво на акустична мощност: **92,6 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **93 dB (A)**

**C приставка EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS** като тример за плет

- Измерено ниво на акустична мощност: **92,8 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **94 dB (A)**

**C приставка EN410MP, HT-CS 2** като тример за плет

- Измерено ниво на акустична мощност: **88,2 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **90 dB (A)**

**C приставка EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS** като тример за плет

- Измерено ниво на акустична мощност: **88,3 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **91 dB (A)**

**C приставка EN420MP, HT-CS 3** като наземен тример

- Измерено ниво на акустична мощност: **94 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **95 dB (A)**

**C приставка EE400MP, PE-CS** като еджър (подрязва ръбове)

- Измерено ниво на акустична мощност: **88,2 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **91 dB (A)**

Процедурата за оценка на съответствието, необходима по силата на Директива 2000/14/EC, е в съответствие с Анекс VI.

**C приставка EM401MP, BC-AC** като тример с корда

**C режеща глава с найлонова корда**

- Измерено ниво на акустична мощност: **93,3 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **95 dB (A)**

**C пластмасов нож**

- Измерено ниво на акустична мощност: **88,5 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **90 dB (A)**

**C приставка EM404MP, BC-AC1** като тример с корда

**C режеща глава с найлонова корда**

- Измерено ниво на акустична мощност: **92,8 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **94 dB (A)**

**C пластмасов нож**

- Измерено ниво на акустична мощност: **87,7 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **89 dB (A)**

**C приставка EM406MP, BC-AC2** като тример с корда

**C режеща глава с найлонова корда**

- Измерено ниво на акустична мощност: **93,5 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **96 dB (A)**

**C пластмасов нож**

- Измерено ниво на акустична мощност: **85,6 dB (A)**

- Гарантирано ниво на акустична мощност: **88 dB (A)**

Нотифициран орган: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Германия.**

Идентификационен номер: **0197**

Място на издаване на декларацията: **Kortenberg, Белгия.** Оторизирано лице: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпис на последната страница)

## БЪЛГАРСКИ

**Анекс А: ЕО декларация за съответствие**

В качеството на производител ние: **Makita Europe N.V.**, с адрес на управление: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгия**, упълномощаваме **Yasushi Fukaya** да състави техническото досие и да декларира от наше име, че продукта(ите): Наименование:

**Многофункционална задвижваща глава без кабел** Модел(и): **DUX60, AC3611**. Отговаря(т) на съответните разпоредби на **2006/42/EC** и следните директиви на ЕО/ЕС: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. ЕО изследване на типа за **2006/42/EC**; Нотифициран орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германия**. Идентификационен номер: **2140**. Номер на сертификати: **4814056-17005** (с **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) и се произвежда(т) в съответствие със следните хармонизирани стандарти: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789-1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** и вътрешнофирмен документ: **QSDA001-QC – Процедура на Makita**

относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване (RoHS)

Процедурата за оценка на съответствието, необходима по силата на Директива 2000/14/EC, е в съответствие с Анекс V.

**C приставка EM401MP, BC-AC** като хросторез

- Измерено ниво на акустична мощност: **90,2 dB (A)**

## HRVATSKI

**Prilog A: EZ Izjava o sukladnosti**

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, sa sjedištem u **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, ovlašćujemo **Yasushija Fukayu** za sastavljanje tehničke datoteke i izjavljujemo pod vlastitom isključivom odgovornošću da je proizvod(i); Oznaka: **Bežična višefunkcijska električna glava**. Oznaka vrste(а): **DUX60, AC3611**, zadovoljava sve relevantne odredbe direktive **2006/42/EC** i također zadovoljava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva **EZ/EU: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. Pregled EZ-tipa za **2006/42/EC**: nadležno tijelo: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Njemačka**, identifikacijski broj: **2140**. Broj certifikata: **4814056-17005** (sa **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) te se proizvodi u skladu sa sljedećim usklađenim

normama: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015 i internim dokumentom: QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure (Postupak za upravljanje smjernicama za ograničavanje uporabe određenih štetnih tvari u električnoj i elektronskoj opremi).

Postupak ocjene sukladnosti koji zahtijeva Direktiva 2000/14/EC bio je u skladu s Prilogom V.

**S nastavkom EM401MP, BC-AC kao rezač za grmlje**

- Izmjerena razina jačine zvuka: 90,2 dB (A)

- Zajamčena razina jačine zvuka: 92 dB (A)

**S nastavkom EM404MP, BC-AC1 kao rezač za grmlje**

- Izmjerena razina jačine zvuka: 93,3 dB (A)

- Zajamčena razina jačine zvuka: 96 dB (A)

**S nastavkom EN401MP, HT-CS 1 kao trimer za živicu**

- Izmjerena razina jačine zvuka: 92,6 dB (A)

- Zajamčena razina jačine zvuka: 93 dB (A)

**S nastavkom EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS kao trimer za živicu**

- Izmjerena razina jačine zvuka: 92,8 dB (A)

- Zajamčena razina jačine zvuka: 94 dB (A)

**S nastavkom EN410MP, HT-CS 2 kao trimer za živicu**

- Izmjerena razina jačine zvuka: 88,2 dB (A)

- Zajamčena razina jačine zvuka: 90 dB (A)

**S nastavkom EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS kao trimer za živicu**

- Izmjerena razina jačine zvuka: 88,3 dB (A)

- Zajamčena razina jačine zvuka: 91 dB (A)

**S nastavkom EN420MP, HT-CS 3 kao trimer za grmlje**

- Izmjerena razina jačine zvuka: 94 dB (A)

- Zajamčena razina jačine zvuka: 95 dB (A)

**S nastavkom EE400MP, PE-CS kao trimer za nisko rastinje**

- Izmjerena razina jačine zvuka: 88,2 dB (A)

- Zajamčena razina jačine zvuka: 91 dB (A)

Postupak ocjene sukladnosti koji zahtijeva Direktiva 2000/14/EC bio je u skladu s Prilogom VI.

**S nastavkom EM401MP, BC-AC kao trimer za travu**

**S najlonskom reznom glavom**

- Izmjerena razina jačine zvuka: 93,3 dB (A)

- Zajamčena razina jačine zvuka: 95 dB (A)

**S plastičnom oštricom**

- Izmjerena razina jačine zvuka: 88,5 dB (A)

- Zajamčena razina jačine zvuka: 90 dB (A)

**S nastavkom EM404MP, BC-AC1 kao trimer za travu**

**S najlonskom reznom glavom**

- Izmjerena razina jačine zvuka: 92,8 dB (A)

- Zajamčena razina jačine zvuka: 94 dB (A)

**S plastičnom oštricom**

- Izmjerena razina jačine zvuka: 87,7 dB (A)

- Zajamčena razina jačine zvuka: 89 dB (A)

**S nastavkom EM406MP, BC-AC2 kao trimer za travu**

**S najlonskom reznom glavom**

- Izmjerena razina jačine zvuka: 93,5 dB (A)

- Zajamčena razina jačine zvuka: 96 dB (A)

**S plastičnom oštricom**

- Izmjerena razina jačine zvuka: 85,6 dB (A)

- Zajamčena razina jačine zvuka: 88 dB (A)

Nadležno tijelo: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Njemačka.

Identifikacijski broj: 0197

Mjesto davanja izjave: Kortenberg, Belgija. Odgovorna osoba: Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V. (datum i potpis na zadnjoj stranici)

za sastavljavanje tehničkaca datoteka i izjavuваме под наша личнаодговорност дека производот(ите); Oznaka: **Безжична повекефункционална глава за напојување.** Oznaka на тип(-ови): **DUX60, AC3611.** Ги исполнува сите релевантни одредби на **2006/42/EC** и исто така ги исполнува сите релевантни одредби на следните директиви на ЕЗ/ЕУ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC.** Испитување на тип на ЕЗ за **2006/42/EC**; Известен орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германија.** Идентификациски број: **2140.** Број на сертификат: **4814056.17005 (со EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS)** и се произведени во согласност со следниве усогласени стандарди: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** и внатрешниот документ: **QSDA001-QC – Постапка за управување со RoHS на Makita.**

Постапката за оценување на сообразноста што се бара согласно Директивата **2000/14/EC** е во согласност со **Анекс V.**

**Со додаток EM401MP, BC-AC како косилка**

- Измерено ниво на звучна моќност: **90,2 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **92 dB (A)**

**Со додаток EM404MP, BC-AC1 како косилка**

- Измерено ниво на звучна моќност: **93,3 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **96 dB (A)**

**Со додаток EN401MP, HT-CS 1 као тример за грмушки**

- Измерено ниво на звучна моќност: **92,6 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **93 dB (A)**

**Со додаток EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS како тример за грмушки**

- Измерено ниво на звучна моќност: **92,8 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **94 dB (A)**

**Со додаток EN410MP, HT-CS 2 као тример за грмушки**

- Измерено ниво на звучна моќност: **88,2 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **90 dB (A)**

**Со додаток EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS како тример за грмушки**

- Измерено ниво на звучна моќност: **88,3 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **91 dB (A)**

**Со додаток EN420MP, HT-CS 3 како тример за листолюбести растенија**

- Измерено ниво на звучна моќност: **94 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **95 dB (A)**

**Со додаток EE400MP, PE-CS како тример за обликување рабови**

- Измерено ниво на звучна моќност: **88,2 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **91 dB (A)**

Постапката за оценување на сообразноста што се бара согласно Директивата **2000/14/EC** е во согласност со **Анекс VI.**

**Со додаток EM401MP, BC-AC како тример со жица**

**Со глава за сечење со најлон**

- Измерено ниво на звучна моќност: **93,3 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **95 dB (A)**

**Со пластично сечило**

- Измерено ниво на звучна моќност: **88,5 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **90 dB (A)**

**Со додаток EM404MP, BC-AC1 како тример со жица**

**Со глава за сечење со најлон**

- Измерено ниво на звучна моќност: **92,8 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **94 dB (A)**

**Со пластично сечило**

- Измерено ниво на звучна моќност: **87,7 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **89 dB (A)**

**Со додаток EM406MP, BC-AC2 како тример со жица**

**Со глава за сечење со најлон**

- Измерено ниво на звучна моќност: **93,5 dB (A)**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **96 dB (A)**

**Со пластично сечило**

- Измерено ниво на звучна моќност: **85,6 dB (A)**

## МАКЕДОНСКИ

**Анекс А: Изјава за сообразноста на ЕЗ**

Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, со деловна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија.** Го овластуваме **Yasushi Fukaya**

- Гарантирано ниво на звучна моќност: **88 dB (A)**  
Известен орган: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Германија.**  
Идентификациски број: **0197**  
Место на давање на изјавата: **Kortenberg, Белгија.**  
Одговорно лице: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (датум и потпис на последната страница)

#### **Cu cuțit din plastic**

- Nivel de putere acustică măsurat: **88,5 dB (A)**  
- Nivel de putere acustică garantat: **90 dB (A)**  
**Cu accesoriul EM404MP, BC-AC1 ca trimmer cu fir**

#### **Cu cap de tăiere cu fir de nailon**

- Nivel de putere acustică măsurat: **92,8 dB (A)**  
- Nivel de putere acustică garantat: **94 dB (A)**

#### **Cu cuțit din plastic**

- Nivel de putere acustică măsurat: **87,7 dB (A)**  
- Nivel de putere acustică garantat: **89 dB (A)**

#### **Cu accesoriul EM406MP, BC-AC2 ca trimmer cu fir**

#### **Cu cap de tăiere cu fir de nailon**

- Nivel de putere acustică măsurat: **93,5 dB (A)**  
- Nivel de putere acustică garantat: **96 dB (A)**

#### **Cu cuțit din plastic**

- Nivel de putere acustică măsurat: **85,6 dB (A)**  
- Nivel de putere acustică garantat: **88 dB (A)**

Organism notificat: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germania.**

Număr de identificare: **0197**

Locul declarației: **Kortenberg, Belgia.** Persoana responsabilă: **Yasushi Fukaya, Director – Makita Europe N.V.** (data și semnătura pe ultima pagină)

## **ROMÂNĂ**

### **Anexa A: Declarație de conformitate CE**

Noi, **Makita Europe N.V.**, cu sediul social în: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, în calitate de producători, îl împuternicim pe **Yasushi Fukaya** pentru redactarea fișierului tehnic și declarăm pe propria răspundere că produsul (produsele): Denumire: **Cap cu motor universal fără cablu.** Denumirea modelului (modelelor): **DUX60, AC3611.** respectă toate prevederile relevante ale directivei **2006/42/EC** și, de asemenea, respectă toate prevederile relevante ale următoarelor directive CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC.** Examinare tip CE pentru **2006/42/EC:** Organism notificat: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Germania.** Număr de identificare: **2140.** Numărul certificatului: **4814056.17005** (cu **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) și este fabricat în conformitate cu următoarele standarde armonizate: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** și cu documentul intern: **Procedura de management RoHS** (limitarea utilizării substanțelor periculoase) **Makita QSDA001-QC.**

Procedura de evaluare a conformității, solicitată de directiva **2000/14/EC**, corespunde anexei **V.**

#### **Cu accesoriul EN401MP, BC-AC ca mașină de tăiat arbuști**

- Nivel de putere acustică măsurat: **90,2 dB (A)**

- Nivel de putere acustică garantat: **92 dB (A)**

#### **Cu accesoriul EM404MP, BC-AC1 ca mașină de tăiat arbuști**

- Nivel de putere acustică măsurat: **93,3 dB (A)**

- Nivel de putere acustică garantat: **96 dB (A)**

#### **Cu accesoriul EN401MP, HT-CS 1 ca trimmer pentru gard viu**

- Nivel de putere acustică măsurat: **92,6 dB (A)**

- Nivel de putere acustică garantat: **93 dB (A)**

#### **Cu accesoriul EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS ca trimmer pentru gard viu**

- Nivel de putere acustică măsurat: **92,8 dB (A)**

- Nivel de putere acustică garantat: **94 dB (A)**

#### **Cu accesoriul EN410MP, HT-CS 2 ca trimmer pentru gard viu**

- Nivel de putere acustică măsurat: **88,2 dB (A)**

- Nivel de putere acustică garantat: **90 dB (A)**

#### **Cu accesoriul EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS ca trimmer pentru gard viu**

- Nivel de putere acustică măsurat: **88,3 dB (A)**

- Nivel de putere acustică garantat: **91 dB (A)**

#### **Cu accesoriul EN420MP, HT-CS 3 ca trimmer pentru tăiere la nivelul solului**

- Nivel de putere acustică măsurat: **94 dB (A)**

- Nivel de putere acustică garantat: **95 dB (A)**

#### **Cu accesoriul EE400MP, PE-CS ca trimmer pentru borduri**

- Nivel de putere acustică măsurat: **88,2 dB (A)**

- Nivel de putere acustică garantat: **91 dB (A)**

Procedura de evaluare a conformității, solicitată de directiva **2000/14/EC**, corespunde anexei **VI.**

#### **Cu accesoriul EM401MP, BC-AC ca trimmer cu fir**

#### **Cu cap de tăiere cu fir de nailon**

- Nivel de putere acustică măsurat: **93,3 dB (A)**

- Nivel de putere acustică garantat: **95 dB (A)**

## **СРПСКИ**

### **Додатак А: ЕЗ декларација о услагашености**

Ми као произвођач: **Makita Europe N.V.**, пословна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**, овлашћујемо **Yasushi Fukaya** да састави техничку документацију и под нашом искључивом одговорношћу изјави да следећи производ: ознака: **Бежична вишенамска погонска глава**, Ознака тип(ов): **DUX60, AC3611**, испуњава све одговарајуће одредбе директиве **2006/42/EC**, као и да испуњава све одговарајуће одредбе следећих директива **E3/EU: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. ЕЗ преглед типа за **2006/42/EC**; обавештена страна: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Немачка**. Идентификациони број: **2140**, Број сертификата: **4814056.17005** (уз **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) и да је произведен у складу са следећим хармонизованим стандардима: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** и интерним документом: **QSDA001-QC – Makita RoHS Management Procedure** (**Makita** процедура за поступање у складу са директивом о ограничењу опасних материја).

Процедура процене услагашености према директиви **2000/14/EC** је била у складу са додатком **V.**

#### **Са додатком EM401MP, BC-AC као секач грмља**

- Измерени ниво јачине звука: **90,2 dB (A)**

- Гарантовани ниво јачине звука: **92 dB (A)**

#### **Са додатком EM404MP, BC-AC1 као секач грмља**

- Измерени ниво јачине звука: **93,3 dB (A)**

- Гарантовани ниво јачине звука: **96 dB (A)**

#### **Са додатком EN401MP, HT-CS 1 као тример за живу ограду**

- Измерени ниво јачине звука: **92,6 dB (A)**

- Гарантовани ниво јачине звука: **93 dB (A)**

#### **Са додатком EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS као тример за живу ограду**

- Измерени ниво јачине звука: **92,8 dB (A)**

- Гарантовани ниво јачине звука: **94 dB (A)**

#### **Са додатком EN410MP, HT-CS 2 као тример за живу ограду**

- Измерени ниво јачине звука: **88,2 dB (A)**

- Гарантовани ниво јачине звука: **90 dB (A)**

#### **Са додатком EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS као тример за живу ограду**

- Измерени ниво јачине звука: **88,3 dB (A)**



- Гарантовани ниво јачине звука: **91 dB (A)**  
**Са додатком EN420MP, HT-CS 3** као тример за тло  
 - Измерени ниво јачине звука: **94 dB (A)**  
 - Гарантовани ниво јачине звука: **95 dB (A)**  
**Са додатком EE400MP, PE-CS** као орезивач  
 - Измерени ниво јачине звука: **88,2 dB (A)**  
 - Гарантовани ниво јачине звука: **91 dB (A)**  
 Процедура процењивања усклађености према директиви **2000/14/EC** је била у складу са додатком VI.  
**Са додатком EM401MP, BC-AC** као тример са жицом  
**Са најлонском резном главом**  
 - Измерени ниво јачине звука: **93,3 dB (A)**  
 - Гарантовани ниво јачине звука: **95 dB (A)**  
**Са пластичним сечивом**  
 - Измерени ниво јачине звука: **88,5 dB (A)**  
 - Гарантовани ниво јачине звука: **90 dB (A)**  
**Са додатком EM404MP, BC-AC1** као тример са жицом  
**Са најлонском резном главом**  
 - Измерени ниво јачине звука: **92,8 dB (A)**  
 - Гарантовани ниво јачине звука: **94 dB (A)**  
**Са пластичним сечивом**  
 - Измерени ниво јачине звука: **87,7 dB (A)**  
 - Гарантовани ниво јачине звука: **89 dB (A)**  
**Са додатком EM406MP, BC-AC2** као тример са жицом  
**Са најлонском резном главом**  
 - Измерени ниво јачине звука: **93,5 dB (A)**  
 - Гарантовани ниво јачине звука: **96 dB (A)**  
**Са пластичним сечивом**  
 - Измерени ниво јачине звука: **85,6 dB (A)**  
 - Гарантовани ниво јачине звука: **88 dB (A)**  
 Обавештена страна: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Немачка.**  
 Идентификациони број: **0197**  
 Место издаве: **Kortenberg, Белгија.** Одговорна особа: **Yasushi Fukaya, директор – Makita Europe N.V.** (датум и потпис се налазе на последњој страници)

**шпалерне ножице**  
 - Измеренный уровень мощности звука: **92,6 дБ (Ср.)**  
 - Гарантированный уровень мощности звука: **93 дБ (Ср.)**  
**С таким приспособлением EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS, как шпалерные ножицы**  
 - Измеренный уровень мощности звука: **92,8 дБ (Ср.)**  
 - Гарантированный уровень мощности звука: **94 дБ (Ср.)**  
**С таким приспособлением EN410MP, HT-CS 2, как шпалерные ножицы**  
 - Измеренный уровень мощности звука: **88,2 дБ (Ср.)**  
 - Гарантированный уровень мощности звука: **90 дБ (Ср.)**  
**С таким приспособлением EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS, как шпалерные ножицы**  
 - Измеренный уровень мощности звука: **88,3 дБ (Ср.)**  
 - Гарантированный уровень мощности звука: **91 дБ (Ср.)**  
**С таким приспособлением EN420MP, HT-CS 3, как земляной триммер**  
 - Измеренный уровень мощности звука: **94 дБ (Ср.)**  
 - Гарантированный уровень мощности звука: **95 дБ (Ср.)**  
**С таким приспособлением EE400MP, PE-CS, как кромкообрезатель**  
 - Измеренный уровень мощности звука: **88,2 дБ (Ср.)**  
 - Гарантированный уровень мощности звука: **91 дБ (Ср.)**  
 Процедура определения соответствия, необходимая по Директиве **2000/14/EC**, была проведена согласно **Приложению VI.**  
**С таким приспособлением EM401MP, BC-AC, как газонокосилка**  
**С нейлоновой режущей головкой**  
 - Измеренный уровень мощности звука: **93,3 дБ (Ср.)**  
 - Гарантированный уровень мощности звука: **95 дБ (Ср.)**  
**С пластиковым лезвием**  
 - Измеренный уровень мощности звука: **88,5 дБ (Ср.)**  
 - Гарантированный уровень мощности звука: **90 дБ (Ср.)**  
**С таким приспособлением EM404MP, BC-AC1, как газонокосилка**  
**С нейлоновой режущей головкой**  
 - Измеренный уровень мощности звука: **92,8 дБ (Ср.)**  
 - Гарантированный уровень мощности звука: **94 дБ (Ср.)**  
**С пластиковым лезвием**  
 - Измеренный уровень мощности звука: **87,7 дБ (Ср.)**  
 - Гарантированный уровень мощности звука: **89 дБ (Ср.)**  
**С таким приспособлением EM406MP, BC-AC2, как газонокосилка**  
**С нейлоновой режущей головкой**  
 - Измеренный уровень мощности звука: **93,5 дБ (Ср.)**  
 - Гарантированный уровень мощности звука: **96 дБ (Ср.)**  
**С пластиковым лезвием**  
 - Измеренный уровень мощности звука: **85,6 дБ (Ср.)**  
 - Гарантированный уровень мощности звука: **88 дБ (Ср.)**  
 Уполномоченный орган: **TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Германия.**  
 Идентификационный номер: **0197**  
 Место декларирования: **Kortenberg, Белгия.**  
 Ответственное лицо: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпись на последней странице)

## РУССКИЙ

**Приложение А: Сертификат соответствия ЕС**  
 Производители: **Makita Europe N.V.**, Рабочий адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия.**  
 Уполномочиваем **Yasushi Fukaya** для составления файла технических данных и заявляем со всей нашей ответственностью, что изделие(я); Наименование: **Многофункциональный аккумуляторный привод для садовых насадок.** Обозначение типа(ов): **DUX60, AC3611.** Удовлетворяет всем соответствующим положениям **2006/42/EC**, а также удовлетворяет всем соответствующим положениям следующих Директив ЕС/ЕС: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC.** Соответствие требованиям директив ЕС для **2006/42/EC:** Уполномоченный орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германия.** Идентификационный номер: **2140.** Номер сертификата: **4814056.17005** (с **EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS**) и производится согласно следующим Гармонизированным Стандартам: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** и внутренней документации: **QSDA001-QC – Процедура управления Makita RoHS.**  
 Процедура определения соответствия, необходимая по Директиве **2000/14/EC**, была проведена согласно **Приложению V.**  
**С таким приспособлением EM401MP, BC-AC, как кусторез**  
 - Измеренный уровень мощности звука: **90,2 дБ (Ср.)**  
 - Гарантированный уровень мощности звука: **92 дБ (Ср.)**  
**С таким приспособлением EM404MP, BC-AC1, как кусторез**  
 - Измеренный уровень мощности звука: **93,3 дБ (Ср.)**  
 - Гарантированный уровень мощности звука: **96 дБ (Ср.)**  
**С таким приспособлением EN401MP, HT-CS 1, как**

## ҚАЗАҚША

**А қосымшасы: ЕҚ-ның сәйкестік жөніндегі мәлімдемесі**  
 Өндіруші ретінде әрекет ететін: **Makita Europe N.V.**, жұмыс мекенжайы: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, БЕЛГИЯ.**  
**Yasushi Fukaya** мырзаға техникалық файлды құрастыру өкілдігін беріп, айрықша жауапкершілікпен келесі өнім(-дер):  
 Атауы: **Бақша саптамаларына арналған Көпфункционалды Аккумуляторлы Жетек.**  
 Түрінің (түрлерінің) коды: **DUX60, AC3611.**  
**2006/42/EC** стандартының барлық тиісті талаптарына, сондай-ақ **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** ЕҚ/ЕО директиваларының барлық тиісті талаптарына сәйкес келеді.

2006/42/ЕС бойынша ЕҚ талаптарына сәйкестік жөніндегі сертификация: Нотификация органы: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германия.**

Идентификатор: **2140.**

Сертификат нөмірі: **4814056.17005 (EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS модельдері)** және **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** келісілген стандарттарына және «**QSDA001-QC: Makita компаниясының RoHS талаптарына қатысты басқару процедурасы**» атты ішкі құжатына сәйкес жасап шығарылды.

**2000/14/ЕС** директивасына сәйкес талап етілетін сәйкестікті бағалау процедурасы **V қосымшасына** сәйкес болған.

**EM401MP қондырмасы бар, бұтақескіш ретіндегі BC-AC**

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **90,2 дБ (А)**  
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **92 дБ (А)**

**EM404MP қондырмасы бар, бұтақескіш ретіндегі BC-AC1**

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **93,3 дБ (А)**  
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **96 дБ (А)**

**EN401MP қондырмасы бар, электрлі бұтақескіш ретіндегі HT-CS 1**

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **92,6 дБ (А)**  
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **93 дБ (А)**

**EN401MP және LE400MP қондырмасы бар, электрлі бұтақескіш ретіндегі HT-CS 1 және SE-CS**

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **92,8 дБ (А)**  
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **94 дБ (А)**

**EN410MP қондырмасы бар, электрлі бұтақескіш ретіндегі HT-CS 2**

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **88,2 дБ (А)**  
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **90 дБ (А)**

**EN410MP және LE400MP қондырмасы бар, электрлі бұтақескіш ретіндегі HT-CS 2 және SE-CS**

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **88,3 дБ (А)**  
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **91 дБ (А)**

**EN420MP қондырмасы бар, шөп қайшысы ретіндегі HT-CS 3**

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **94 дБ (А)**  
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **95 дБ (А)**

**EE400MP қондырмасы бар, кескіш ара ретіндегі PE-CS**

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **88,2 дБ (А)**  
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **91 дБ (А)**

**2000/14/ЕС** директивасына сәйкес талап етілетін сәйкестікті бағалау процедурасы **VI қосымшасына** сәйкес болған.

**EM401MP қондырмасы бар, электр шалғы ретіндегі BC-AC**

**Нейлон кескіш дискі бар**

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **93,3 дБ (А)**  
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **95 дБ (А)**

**Пластик қалағы бар**

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **88,5 дБ (А)**  
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **90 дБ (А)**

**EM404MP қондырмасы бар, электр шалғы ретіндегі BC-AC1**

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **92,8 дБ (А)**  
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **94 дБ (А)**

**Нейлон кескіш дискі бар**

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **87,7 дБ (А)**  
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **89 дБ (А)**

**EM406MP қондырмасы бар, электр шалғы ретіндегі**

**BC-AC2**

**Нейлон кескіш дискі бар**

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **93,5 дБ (А)**  
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **96 дБ (А)**

**Пластик қалағы бар**

- Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **85,6 дБ (А)**  
- Кепілдікті акустикалық қуат деңгейі: **88 дБ (А)**

Нотификация органы: **TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Германия.**

Идентификатор: **0197**

Мәлімдеме жасалған жер: **Kortenberg, Бельгия.** Жауапты тұлға: **Yasushi Fukaya, Директор - Makita Europe N.V.** (күні мен қол соңғы бетке қойылған)

## УКРАЇНСЬКА

**Додаток А: Декларация про відповідність стандартам ЄС**

Ми, як виробник: **Makita Europe N.V.**, адреса компанії: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгія.** Надаємо **Yasushi Fukaya** уповноваження складати технічну документацію і з повною відповідальністю заявляємо щодо виробу(ів) таке; Найменування: **Акумуляторний багатофункціональний приводний інструмент.** Визначення типу(ів): **DUX60, AC3611.** Відповідають усім відповідним положенням **2006/42/ЕС**, а також відповідають усім відповідним положенням таких директив **ЄС/ЄС: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/ЄС.** Сертификація на відповідність вимогам ЄС згідно **2006/42/ЄС:** Нотифікаційний орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Німеччина.** Ідентифікаційний номер: **2140.** Номер сертифіката: **4814056.17005 (із EY401MP, LE400MP, PS-CS 1, SE-CS)** та виготовлені згідно таких єдиних стандартів: **EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN 50636-2-91:2014, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN ISO 11806-1:2011, EN ISO 10517:2009+A1:2013, EN ISO 11680-1:2011, ISO 11789:1999, EN 709:1997+A4:2009, EN 60335-2-72:2012, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** і такого внутрішнього регламенту: **Процедура керування обмеженням використання небезпечних речовин QSDA001-QC – Makita.**

Процедуру оцінки сумісності, що вимагається Директивою **2000/14/ЄС**, проведено відповідно до **Додатка V.**

**Із насадкою EM401MP, BC-AC як куцоріз**

- Вимірний рівень потужності звуку: **90,2 дБ (А)**  
- Гарантований рівень потужності звуку: **92 дБ (А)**

**Із насадкою EM404MP, BC-AC1 як куцоріз**

- Вимірний рівень потужності звуку: **93,3 дБ (А)**  
- Гарантований рівень потужності звуку: **96 дБ (А)**

**Із насадкою EN401MP, HT-CS 1 як машина для підстригання живої огорожі**

- Вимірний рівень потужності звуку: **92,6 дБ (А)**  
- Гарантований рівень потужності звуку: **93 дБ (А)**

**Із насадкою EN401MP & LE400MP, HT-CS 1 & SE-CS як машина для підстригання живої огорожі**

- Вимірний рівень потужності звуку: **92,8 дБ (А)**  
- Гарантований рівень потужності звуку: **94 дБ (А)**

**Із насадкою EN410MP, HT-CS 2 як машина для підстригання живої огорожі**

- Вимірний рівень потужності звуку: **88,2 дБ (А)**  
- Гарантований рівень потужності звуку: **90 дБ (А)**

**Із насадкою EN410MP & LE400MP, HT-CS 2 & SE-CS як машина для підстригання живої огорожі**

- Вимірний рівень потужності звуку: **88,3 дБ (А)**  
- Гарантований рівень потужності звуку: **91 дБ (А)**

**Із насадкою EN420MP, HT-CS 3 як електротример**

- Вимірний рівень потужності звуку: **94 дБ (А)**  
- Гарантований рівень потужності звуку: **95 дБ (А)**

**Із насадкою EE400MP, PE-CS як машина для підстригання кромки газонів**

- Вимірний рівень потужності звуку: **88,2 дБ (А)**  
- Гарантований рівень потужності звуку: **91 дБ (А)**

Процедуру оцінки сумісності, що вимагається Директивою **2000/14/ЄС**, проведено відповідно до **Додатка VI.**

**Із насадкою EM401MP, BC-AC як електрокоса з тримерною головою з нейлоновим кордом**

- Вимірний рівень потужності звуку: **93,3 дБ (A)**  
 - Гарантований рівень потужності звуку: **95 дБ (A)**  
**3 塑料壳式 链锯用 塑料壳**  
 - Вимірний рівень потужності звуку: **88,5 дБ (A)**  
 - Гарантований рівень потужності звуку: **90 дБ (A)**  
**Из насадкою EM404MP, BC-AC1 як електрокоса**  
**3 тримерною головкою з нейлоновим кордом**  
 - Вимірний рівень потужності звуку: **92,8 дБ (A)**  
 - Гарантований рівень потужності звуку: **94 дБ (A)**  
**3 塑料壳式 链锯用 塑料壳**  
 - Вимірний рівень потужності звуку: **87,7 дБ (A)**  
 - Гарантований рівень потужності звуку: **89 дБ (A)**  
**Из насадкою EM406MP, BC-AC2 як електрокоса**  
**3 тримерною головкою з нейлоновим кордом**  
 - Вимірний рівень потужності звуку: **93,5 дБ (A)**  
 - Гарантований рівень потужності звуку: **96 дБ (A)**  
**3 塑料壳式 链锯用 塑料壳**  
 - Вимірний рівень потужності звуку: **85,6 дБ (A)**  
 - Гарантований рівень потужності звуку: **88 дБ (A)**  
 Нотифікований орган: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Німеччина.  
 Ідентифікаційний номер: 0197  
 Місце декларування: Kortenberg, Бельгія. Відповідальна особа: Yasushi Fukaya, директор – Makita Europe N.V. (дата і підпис на останній сторінці)

2000/14/EC指示所需的符合性評估程序依照附錄VI。

裝上附件EM401MP、BC-AC可用作電動打草機  
 用尼龙切割头

- 測得的聲功率級: 93.3 dB (A)  
 - 保證的聲功率級: 95 dB (A)

用塑料刀片

- 測得的聲功率級: 88.5 dB (A)  
 - 保證的聲功率級: 90 dB (A)

裝上附件EM404MP、BC-AC1可用作電動打草機

用尼龙切割头

- 測得的聲功率級: 92.8 dB (A)  
 - 保證的聲功率級: 94 dB (A)

用塑料刀片

- 測得的聲功率級: 87.7 dB (A)  
 - 保證的聲功率級: 89 dB (A)

裝上附件EM406MP、BC-AC2可用作電動打草機

用尼龙切割头

- 測得的聲功率級: 93.5 dB (A)  
 - 保證的聲功率級: 96 dB (A)

用塑料刀片

- 測得的聲功率級: 85.6 dB (A)  
 - 保證的聲功率級: 88 dB (A)

通知主体: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, 德國。

标识号: 0197

声明地点: Kortenberg, 比利时。负责人: Yasushi Fukaya, 总监 – Makita Europe N.V. (日期和签名在最后一页上)

## 简体中文

### 附录A: EC一致性声明

我们作为制造商: Makita Europe N.V., 营业地址: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利时。授权Yasushi Fukaya 编译技术文件, 并在我们单独负责之下声明产品: 名称: 充电式多功能动力机。类型名称: DUX60、AC3611。满足2006/42/EC的所有相关条款, 并且也满足以下EC/EU指示的所有相关条款: 2014/30/EU、2011/65/EU、2000/14/EC。2006/42/EC的EC类型检查; 通知主体: DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, 德国。标识号: 2140。证书号: 4814056.17005 (附EY401MP、LE400MP、PS-CS 1、SE-CS)。并根据以下协调标准制造: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017、EN 50636-2-91:2014、EN 60745-1:2009+A11:2010、EN ISO 11806-1:2011、EN ISO 10517:2009+A1:2013、EN ISO 11680-1:2011、ISO 11789:1999、EN 709:1997+A4:2009、EN 60335-2-72:2012、EN 55014-1:2017、EN 55014-2:2015和内部文档: QSDA001-QC – Makita RoHS管理程序。

2000/14/EC指示所需的符合性评估程序依照附录V。

裝上附件EM401MP、BC-AC可用作灌木清除机

- 測得的聲功率級: 90.2 dB (A)  
 - 保證的聲功率級: 92 dB (A)

裝上附件EM404MP、BC-AC1可用作灌木清除机

- 測得的聲功率級: 93.3 dB (A)  
 - 保證的聲功率級: 96 dB (A)

裝上附件EN401MP、HT-CS 1可用作绿篱修剪机

- 測得的聲功率級: 92.6 dB (A)  
 - 保證的聲功率級: 93 dB (A)

裝上附件EN401MP & LE400MP、HT-CS 1 & SE-CS可用作绿篱修剪机

- 測得的聲功率級: 92.8 dB (A)  
 - 保證的聲功率級: 94 dB (A)

裝上附件EN410MP、HT-CS 2可用作绿篱修剪机

- 測得的聲功率級: 88.2 dB (A)  
 - 保證的聲功率級: 90 dB (A)

裝上附件EN410MP & LE400MP、HT-CS 2 & SE-CS可用作绿篱修剪机

- 測得的聲功率級: 88.3 dB (A)  
 - 保證的聲功率級: 91 dB (A)

裝上附件EN420MP、HT-CS 3可用作地面修剪机

- 測得的聲功率級: 94 dB (A)  
 - 保證的聲功率級: 95 dB (A)

裝上附件EE400MP、PE-CS可用作修边机

- 測得的聲功率級: 88.2 dB (A)  
 - 保證的聲功率級: 91 dB (A)

## 繁體中文

### 附錄A: EC符合性聲明

我們以製造商的身分:

Makita Europe N.V., 營業地址: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利時。

授權Yasushi Fukaya 編寫技術檔案, 並負全責聲明, 下列產品:

產品名稱: 充電式多功能動力機

產品類型: DUX60、AC3611。

符合2006/42/EC的所有相關條款, 並且符合下列EC/EU法規的所有相關條款: 2014/30/EU、2011/65/EU、2000/14/EC。

2006/42/EC的EC類型檢驗: 公告機關: DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, 德國

識別號碼: 2140。

認證號碼: 4814056.17005 (使用EY401MP、LE400MP、PS-CS 1、SE-CS) 而且根據下列經過協調的標準製造: EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017、EN 50636-2-91:2014、EN 60745-1:2009+A11:2010、EN ISO 11806-1:2011、EN ISO 10517:2009+A1:2013、EN ISO 11680-1:2011、EN ISO 11789:1999、EN 709:1997+A4:2009、EN 60335-2-72:2012、EN 55014-1:2017、EN 55014-2:2015以及內部文件: QSDA001-QC – Makita RoHS管理程序。

2000/14/EC法規要求的符合性評估程序以附錄V為依據。

使用EM401MP、BC-AC附件作為樹枝修剪機

- 測得的聲音功率電平: 90.2 dB (A)  
 - 保證的聲音功率電平: 92 dB (A)

使用EM404MP、BC-AC1附件作為樹枝修剪機

- 測得的聲音功率電平: 93.3 dB (A)  
 - 保證的聲音功率電平: 96 dB (A)

使用EN401MP、HT-CS 1附件作為電動樹籬剪

- 測得的聲音功率電平: 92.6 dB (A)  
 - 保證的聲音功率電平: 93 dB (A)

使用EN401MP & LE400MP、HT-CS 1 & SE-CS附件作為電動樹籬剪

- 測得的聲音功率電平: 92.8 dB (A)  
 - 保證的聲音功率電平: 94 dB (A)

使用EN410MP、HT-CS 2附件作為電動樹籬剪

- 測得的聲音功率電平: 88.2 dB (A)  
 - 保證的聲音功率電平: 90 dB (A)

使用EN410MP & LE400MP、HT-CS 2 & SE-CS附件作為電動樹  
籬剪

- 測得的聲音功率電平: 88.3 dB (A)
- 保證的聲音功率電平: 91 dB (A)

使用EN420MP、HT-CS 3附件作為剪草機

- 測得的聲音功率電平: 94 dB (A)
- 保證的聲音功率電平: 95 dB (A)

使用EE400MP、PE-CS附件作為修邊機

- 測得的聲音功率電平: 88.2 dB (A)
- 保證的聲音功率電平: 91 dB (A)

2000/14/EC法規要求的符合性評估程序以附錄VI為依據。

使用EM401MP、BC-AC 附件作為修剪機

使用尼龍刀頭

- 測得的聲音功率電平: 93.3 dB (A)
- 保證的聲音功率電平: 95 dB (A)

使用塑膠刀片

- 測得的聲音功率電平: 88.5 dB (A)
- 保證的聲音功率電平: 90 dB (A)

使用EM404MP、BC-AC1 附件作為修剪機

使用尼龍刀頭

- 測得的聲音功率電平: 92.8 dB (A)
- 保證的聲音功率電平: 94 dB (A)

使用塑膠刀片

- 測得的聲音功率電平: 87.7 dB (A)
- 保證的聲音功率電平: 89 dB (A)

使用EM406MP、BC-AC2 附件作為修剪機

使用尼龍刀頭

- 測得的聲音功率電平: 93.5 dB (A)
- 保證的聲音功率電平: 96 dB (A)

使用塑膠刀片

- 測得的聲音功率電平: 85.6 dB (A)
- 保證的聲音功率電平: 88 dB (A)

公告機關: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße  
2, 90431 Nürnberg, 德國。

識別號碼: 0197

聲明地點: Kortenberg, 比利時。

負責人: Yasushi Fukaya, 指導者 - Makita Europe  
N.V. (日期與簽名在最後一頁)



26.1.2018

**Makita Europe N.V.**

Jan-Baptist Vinkstraat 2,  
3070 Kortenberg, Belgium